Ն. 3698 1897 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 7–8 ԲԱԶԱՐ—ԲԱԶԱՐՇԵՐԹԻՍ)(1315 ՐԷՖԻ ԻԼ ԱԽԸՐ 22 ՕՆ ԻԼԶԻԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

20 ԲԱՐԵ

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԵ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՑԷ ՄԻԼԼԻՑԷ ԹԻԻՃԱՌԻՑԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ ՎԷ ԻԼՄԻՑԷ

ԵԼԷՎԱՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

(صاحب امتياز: جيوەلكيان)

جريدهٔ شرقيه

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆՔԱԼՈՒՄԸ
12 ԱՄԻՍ 6 ԱՄԻՍ 3 ԱՄԻՍ
ՍԹԱՄՊՈՒԼ 140 ղ. 70 ղ. 40 ղ.
ԹԱՇՐԱ 200 » 100 »
Մէջտեղէն 20 ղրուշատ

ԻԼԱՆԱՐ ԳԻՆՔԱԼՈՒՄԸ
1ին, 2ռդ վէ 3ռդ սահիպէ ղ. 5
Կիւնէվու սահիպէ 11է 10ր. հա. » 3
Մէվսիմը նոսիպէ պէնալը մէհէմանէն գազէթէ օլունճադ վէ սէրմա օլունմայան եվրադ իսաբ օլունմայաճակ

Իսարէհանէի Սարմպոլու Գալը Ալի հասաբէնան նումէրո 20 Ճիվէլէկեան մարթաղասընա մարը։ Գիւնգիւի մէվսիմ հադիզնա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ մուրասիլ օլուր։

ԿԻՒՆԵԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Մուսիւմէսի Ամէրիգանըն Մասրիա սէֆիրի ժէնէրալ Ուօրֆօրտ՝ Սրանի հիւքիւմէթինէ պիր նոթա վերերէք, Գիւղա մահարէպեներինէ պիր նիհայէթ վերիւմէք իւզրէ հիւքիւմէթին չալեյմասը, վէ պու մէսելէսէն սոլայը Ամերիգանըն Սրանի իլէ ասրթ պիր սեվիրթ սրքարելու պուլնմասը՝ քէնարի իչիւն պէտիւք խասարթը մանէիպ օլուսընը պէտան էթմէյ սրը։

—

Հինարթանան Լոնդրայա վերիւէն մարիմթա կէօրէ, ժէնէրալ Ճէֆերսին գոմանդասը սրթնա պուլնան 2 Ինկիլիզ ֆըրգասը՝ Մահմանալը իլէ պէօյուք պիր մահարեպեան թարթարմը, վէ 9 պիրթ վէ 129 նէֆէր թէլէֆթ վէ եարալը պրազիլեան ասնրա Գամ գիւնթերինէ չէքիլմիկէ մէճբուր օլմուշ սրը։ Մահմարիկի ժէնէրալ սախի խաֆիֆէ եարալանմըշ սրը։

ԹՈՒՐՔԻԱ ՎԷ ԵՈՒՆԱՆ

ՍՈՒԼՀԸՆ ԱԳՏ ՕԼԸՆՄԱՍԸ

Մարիւմթը մախասուսէմիզ պինանէն, պիր գաշ կիւն եվվել սուլհըն ագտ օլունաբիլնը եազմըշ իսթք։ Մուգասատմթը սուլհիյէնին գոթի սուրէթաթ իմզալանմասընա սախր օլան իլանը բեսմիյի պերվեճհը սթի սերճ իսերիզ։

ՐԷՍՍԻ.—Տիվէլը մուազամաթ միւթէվասրթ սէֆիրլէրիւլ իճրա օլունան միւղաքերթը իւզրինէ, Տէվլէթը Ալիյէ իլէ Եունան հիւքիւմէթի պէնինաթ ագտ լազմ կէլէն գոթի ոնանմիյէ էասա օրմագ իւզրէ, հուզուզ վէ մէնֆէի սալթանաթը Սէնիյէնէ մուվաֆֆէ վէճհէլ գարբիլաբրլան սուլհ մուգասատմաթ լայիհասը՝ եվվելքի կիւն իմզա օլնմէյ, վէ պու հիսէթլէ Տէվլէթը Ալիյէ իլէ Եունանիթան պէնինաթ հալը հարպ իթթամ պուլմէյ օլուսընը իլանն օլնը։

Գալեասաթ սերճ օլնան իլանը բեսմիսէն անլաշըլմըշը վճհհէ, կէչէն հուսմա երթէսի կիւնու թարխանէսէ վուգու պուլան իճթիմա, սուլհըն մուգասատմաթնա սաթր թանզիմ օլնան լայիհա գաթի սուրէթաթ իմզալանմըշ սրը։ Եէվմը մեզքիւրատ սասթ 8 բասատերերինատ, եվվելա խարճիյէ նազրը սեվի։ Թէվֆիգ բաշա հազրէթլերի թարխանէ քէօյկիւնտէ կիթմիշ, վէ անէն ասնրա պէօյիւք սեվիթլերը սեֆիրլերի սախի մեզքիւր քէօյկէ կէլմիշ օլուսընանան, հէման միւղաքերթա պուլանմըշ, վէ լայիհայը իմզալամագտան եվվել, իգթիգա իսէն մուսմելէթ իճրա իսթիրպ, խիթամ պուլըգատան ասնրա, իմզա իթմէք զէմանը կէլերէք, եվվելա սեվի։ Թէվֆիգ բաշա հազրէթլերի վէ ասնրա եճնեպի սեֆիրլերը սրրա իլէ իմզա իթմիշլեր, վէ պատեհու սեֆիրլերին էն գրաեմլիսի օլան Աւսթրիա սեֆիրի պարսն սը Գուլա պիր նուֆթ էյրատ իսերէք՝ Զաթը հազրէթը Բաթիւհինին եվսաֆքանան պահ իթմիշ, վէ սեկեր սեֆիրլեր իլէ Բուսիա սեֆիրի Մ. սը Նելիսաֆ սախի պուղեյանթա իշթիրաք իսերէք, Ցերատաեթի Թերք իթմիկինատն սոլայը հրաս իթմիկի Թէեսսալիֆինի սախի պեյան իթմիշ սրը։ Միւղաքերթըն պիր հիւսնի նէթիճէյե վասլ օլմասընան սոլայը, իճթիմատա հազրը պուլանուլը եէքատկերինի Թեպրիք եյլեմիշլեր սրը։

Իմզալանան լայիհա՝ Թէվֆիգ բաշա հազրէթլերի թարքիքանան մագամը Սարայամիյէ Թագիմ գելանմշ օլուսընանան, մագամը միւղարեկյհանան քէյֆիյէթ Մեճլիսը խասսը Վիւքէյա հեվալե օ-

լունարագ, սաիւն Գալը Ալիսե ագամը իճթիմա իսէն մեճլիսսե միւզաքերե օլունմըշ, վէ Թանզիմ օլընան մազամաթը սաիւն ագշամ խաքիրան Շահանէյե Թագիմ օլունմագ իւզրէ Մաղէյնը Հիւմայուն պաշ քիթաղեթինե իրարեզ գելընմըշ սրը։

—Եվվելքի կիւնքի իճթիմաա՝ սեֆիրլեր իլէ պիրլիքաե սեֆարեթ պաշ քարթիպլերի սախի հազրը պուլանմըշտար սրը։

—Սուլհ մուգասատմաթընը իմզալանմասը՝ սեֆիրլեր Թարաֆընան քէնար սեվլեթլերինե պարթեկրաֆ պիլսիրիլսիկի կիպի, խարճիյէ նեզարեթինեն սե Օսմանը սեֆիրլերինե իչար օլանմըշ սրը։

Խարճիյէ նեզարեթինեն Օսմանը սեֆիրլերինե չեքիլեն Թեկեկրաֆ իւզրինե, միւղարեկյհիւմ սեֆիրլեր քէյֆիյէթի սեվլեթլերե պէթթեկալը, միւղարեկյհիւմ սեվլեթլեր խարճիյէ նեզարեթինեն՝ հիւքիւմէթը Սեհրյէնին իզրաղ իթթիկի սասրրնադ սասրրնան սալայը պեյանը մեմնունիյէթի եյլեսթիքլերի՝ սաիւն Օսմանը սեֆիրլերի Թարաֆքանան խարճիյէ նեզարեթինե կեչեն Թեկեկրաֆլարա պեյան օլանմը սրը։

—Շեհրիմիզագ պուլանան եճնեպի կազեթալար մուխպիրլերի սախ եվվելքի ագշամ քեյֆիյէթի պարթեկրաֆ քէնար կազեթալարընա պիլսիրմիշլեր սրը։

Խասսան Թեկեկրաֆլարա կէօրե, մուգասատմաթը սուլհիյէ լայիհասընը իմզա օլընարագ հավասիսի եվվելքանա իչիսիլմեսի իւզրինե, կազեթալար՝ պու մեսելեյինե օ սուրէթլե հալ իսիմսիզինեն սալայը պեյանը մեմնունիյէթի հավի մեգաելեր նեչը իթմիշլեր սրը։

—Թիւրքիա վէ Եունան մուհարեպէսինատն սալայը Զաթիյէ նեզարեթինատ Թեշքիլ օլանան Թեֆրիքը Թաղիյէթ գոմիսիօնը պու քերե միւղաքերթաթը Թասթիլ եյլեմիշ սրը։

—Մուգասատմաթը սուլհիյէնին ագտ իսթիրմիկինե, վէ Տէվլէթը Ալիյէնին հուգուգը մուհաֆազա գելանանան, վէ Եունան հիւքիւմէթի Թիյլե հալ հարպէն նրհայէթ պուլաղանան սարը մագամը Սարեբէսան պիրիմիզե վերիյէթլեր իլէ Մաղանը Սէնիյէնէ, Պուկարեսթան ըրեանինե, վէ Թարթը Սերասքերթեն սախ Եունան հուսուսը գոմանանը միւշիր սեվլեթ սրրանը Եունանիստանը գոմանանը սեֆիրլերինեպաշլամագ մասասեսիյե սախր մասասելեր հենուզ գարարլաշմըրըլմամըշ, վէ պու պապաեքի միւղաքերթըն հենուզ սերասեթ պուլանմըշը իչիսիլմիշ սրը։

—Թուրքիա իլէ Եունան հիւքիւմէթի սրասրնան մուխասեմաթըն (սիւզմանլըգ) Թերք իսթիւիկի՝ Եունան հիւքիւմէթինե Թեպլիգ իսթիմիշ սրը։

Նայէ Ֆրայէ Բրէնէ կազեթասընան օգունաբզը վճհհլե, պէօյիւք սեվլեթլեր՝ Թազմինաթը հարպիյէ իսթիգրազընը Թեկեմին իսէճեքլեր սրը։ Եունանիստան ումմարը մուխյեսինի վէ իսթիգրազ իչիւն գարշըլըգ կեսուրերիւնե վարիսաթը Թահսիլինե նեզարեթ իսէճեք օլան գոմիսիօն պիւս Թեեսիր Թային օլընանագ, վէ կելեճեք հաֆթա Եունան Մեճլիսը մեպուսանը ագաբ իճթիմա իսերեք, վարիսաթը մեզքիւրենին Թախսիսինե սրը պիր գանուն լայիհասընը գազուլ իսեճեք սրը։

—Սուլհըն իմզալանմըշ օլասը խազերի Աթինայա եեմիչինճե կազեթալար՝ սերհալ իլավեներ չեգարմըշ օլաբիլարընան, պու խազեր ումմամ եհալիճե մեմնունիյէթլե գազուլ օլընմըշ սրը։

—Մուսիւ սրը քի Եունանիստան իլանը հարպ իսթիմեսի 1897 սապրի 5 ճումա երթէսի կիւնու վուգու պուլմուշ իսի։ 5 այ 1 կիւն սեվամ իթմիշ օլան հարպ հալինե նեթիճե վերմեք իւզրե, սուլհ մուգասատմաթը լայիհասը երինե ճումա երթէսի կիւնու իմզալանմըշ օլասը Թեսասուֆքանե սրը։

—Աթինասան սնդ. 17 Թարիխլի պիր Թելեկրաֆ սրը։

«Եունանիստանա միւղալեգի մուլիւ ֆեվզեասե պիր սերեհեյե կելմիշ օլաբ, պէօյիւք պիր զահրան զահանրինեն զորզուլեյոր։ Եքմեք ուզինթրը սա հրաս օլունմազա պաշլայոր, ֆիլանթը 10 սանթիմ սրմըշը սրը։ Եկեր եքմեք ելենիսե պահալանը իսէ՝ հալ Թահամմիլ օլընմազ պիր սերեհեյե կելմիշ օլասընանան, որպեսա վէ գարեզըզեգլար վուգուզ միհթիմիլ սրը։»

—Աթինասան չեքիլեն պիր Թելեկրաֆա կէօրե, սաշեգատա օլմայեպ սա օրասասա մուվազզաֆ օլան Եունան զապթանը սոքերեյսերինեն՝ Մեճլիսը մեպուսանա ագա ինթիքասպ օլընմամալարընա գարար վերմեսինի՝ Եունան հիւքիւմէթի՝ մեճլիսը մեզքիւրեն Թեեսիր իսեճեքմիշ։

—Թուրքճե կազեթալար՝ պու կելունքի նէրսանեներինատ մեգալելեր եազարագ, սուլհըն ագաբ խապերի՝ կերեք Եունան, կերեք Թուրքիա վէ Եունան իլե միւնասեպաթը օլան պէօյիւք սեվլեթլեր նեզարեթատ օլասընը կիպի, Օսմանլըարճա սա ճիսատ պիր մեմնունիյէթ իլե Թեսլագգը օլաճաղընը պեյան իսթիյորլար։

* * *

ԿԻՐԻՏ

Կերիթ գարբզազազարը եանասընատ վէֆաթ իսէն վէ իչե կիւճե հարամյասճագ սերեհեյե ալել վիւճուսա վէ հարալը օլանլարը սալ վէ հեթիմլերինե պա իսասեի Սեհրյէ պիրեր մեզասար մասալ Թախիս օլընմըշ, վէ հիւքմ իրասեի Սենիյէ Մանլայ նէզարեթինե Թեպլիգ իսթիմիշ սրը։

—Ֆրանսը սոքերինեն՝ Հանասա մինասեպէթիզ հարեքեթլերե հիւրթ իթթիքալերի բիվլեթինի՝ Գերլինեն Ալիմանե Զայնանի կազեթասը Թեքզիպ իթմիշ սրը։

—Գանքը սմիրալ Բաթթենեն Թանքը իսարեսինատ պուլանան Շանղ Նամ Ֆըրանսայ հարպ սեֆինեսի կեչեն բենեյլեղանի կիւնու Կիրիթեն Սալա լիմանանան Իզմիրե միվասելեթ իթմիշ սրը։ Իչպու զբրիլասա 300 Թայֆա իսէ 10 Թոր վար սրը։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Թիւրքիա վէ Սերպիա հուսուսընատ զուհուր իսէն վագասընը Թահգիգի իչիւն, պունատան եվվել օ Թարաֆա կեօնտերիլեն Օսմանլը վէ Սերպ մեմուրլարընատ միւրեքքեպ գոմիսիօն Տերասասեթէ կելմիշ սրը։

Գոմիսիօնը մեզքիւր Թարաֆքանատ Թանզիմ իսիլեն պիր լայիհասա՝ հուսուսա հատիսելերինեն Թեքերբիւրինի մեն իթմեք իչիւն հուսուսատ պուլանան գարարգօլարընը սրթարարմասը իլե, մունթազամեն իյիքա վազիյէք իսէճեք պիր սեվրիյե միֆրեդեսի Թեքզիլի Թեքզիկ օլունմըշ իսե սե, պու պապաե հենուզ պիր գարար վերիլմեմիշ սրը։

—Հիւքիւմէթը Սէնիյեսե Սեմեն Գրասերս նամրանա պիր Ֆապրիգասա 47000 լիրալեգ 300 գրամ Թոր սրրարել օլանազընը՝ եվրադ կազեթալարը եռազյորլար։

—Գարասաղ բրէնի իչիւն Թերասեի Ամերեսե եարբյմագտա օլան Թեհեղղիհ վարօրընը ինչասընը խիթմանը գասար, միւղարեկյհ բրէնան մայեթինե պուլանմագ իւզրե կէրեկ վարօրը՝ պու քերբե Թերասեսեսե միւքեմմել սուրէթաթ Թեղեին իսիլմիշ, վէ պիր գաշ կիւնե գասար Գարասաղն Գալ իսքեւեսինե միւԹեվեճճիհեն շեհրիմիզան հարեքեթ իսէճեկի իչիսիլմիշ սրը։ Մեզքիւր վարօր՝ բրէնս հազրեթլերինի օրասան ալեգ Իթալիա կեօթիւրեճեք սրը։

—Մուկեյ նեզարեթի միւսթեշար վեքիլի սրսուք։ Գերթրամ եֆ. հազրեթլերի՝ սրան Ալեմանիասան կելմիշ սրը։

—Տերասասեթի Բաւսիա սեֆարեթինե Թային օլանան Մ. Զենովիեֆ ալսքը. սեղա. 27սե Բէթերսպուրկասան շեհրիմիզե կելեճեք սրը։

—Գահրիյե նեզարեթի՝ վլօյա պիր գաշ վարօր կեօնտերեճեք սրը։ Զարշենպահ կելեսի 3 վարօր կիսեճեք սրը։

—Զեյթասան Գրանը Ֆապրիգասընա 15 սանթիմեթրալեգ 3 գրամ մանթիլ ասասլինատ Գրաբ Թօրը սեօքիւմիշ սրը։

—Երուսաղեմ Բաւմ Բաթրիգի Տամեանօս եֆ. հազրեթլերի՝ իսէն սերկիսինե զեյթան ազանճանան վէ սեսեֆտեն եարբյմզ, 11,717 զ. գեյմեթինատ եչա հեթիյե իթմիշ սրը։ Եվվելքի կիւն եազազազմզ վեճհլե, Ամեն. Տ. Ցարաթիւն Սրբազան հազրեթլերի սախ իսէն սերկիսինե պաս նեվ հեթիյեյեր վերմիշ սրը։

—Ինչասթը խիթամ պուլան իսէն սերկիսինատ կերեք սաթզ վէ կերեք սրը խաբմեթլերին հիւսնի սուրէթատ եյիսասը էչիւն, ենաերանը Հիւմայուն խասեմեսինատեն 30 եֆ.՝ մեմուր Թային օլանմզ սրը։

—Գայսերիյատեն Սիվաս վէ Եոզկատ կիսեն եօլարը սելատեն խարապ օլան եերլերի իլե քեօրբիւ վէ մենֆեղելերին՝ հարման վագթանան սանրա պաշաթասրբլմասը լիւզամը եմր օլանմզ սրը։ Պու թամբրաթ էչիւն 8850 զ. սարֆ օլանմզ սրը։

—Եվվելքի կեճե սասթ 1 պուչուգ բասասելերինատ Գասրգեօյիւնատ Մասասա Սագզղ Ազանը սօգաղնատ Ֆրանսա թեղասասընատ Մ. Լօրանսանը մալի օլուպ, կիւլպենկեան Գալուսա վէ Գասանիկ եֆ.-ներին քիրա իլե օթաւրազգալարը պեօյիւք սալպաղ եվատեն եանկեն զուհուր իսերեք, եանկեն մեզքիւր խանէ եանմզյարը։ Պու խանէ իւրպեն Ֆրանսզ սիկուրթա գասմբանասընատ 1200 լիրայա սիկուրթալը իմզ։ Մեզքիւր խանէ պազզե իչինատ պասալանազընատ, եանկեն պազգա եերե սիրայեթ իթմեմիշ սրը։

ԱԶԳԱՑԻՆ

Վագը օլան սասվեթե իճապեթեն Բաթրիգ Օրմանեան Ամեն. Տ. Մազքա Սրբազան հազրեթլերի՝ ճասմա երթեսի ագշամը Մագրիքեօյինե ազիմեթլե, քիլիսէնին ագշամ այնինատ հազրը պուլանըգ, պերվիլատա եկեսցե այնինեն սախի պազզաթ իճրա իթմիշ, վէ օ կեճե Թազ. Խորհուրդ Ամենապատ Զայեան սասա. Իլաս եֆ. հազրեթլերինին խանէսինատ գալմըշ սրը։

Ցիւնքի բազար սապահը Բաթրիգը միւշարեեյհ հազրեթլերի՝ քիլիսեի մեզքիւրը եեվմը մախասաը օլմագ միւնասեպեթիյլե մսլանանան պիր սուրէթատ Ս. Պասարագ այնի իճրա իսալ, պեկիզատ պիր սե Բարզ սեօյեմիշ, վէ սիւն բասյեթաթան սեմամ քիլիսեերինատ եհալիյե խիթապեն նասիհաթլարը հավի օգունան կանդագան մեմլինի կեսեզեճե իյդաս իսերեք, սարլարատան պերու սասրգ պալանան մեկեմ սասրգ գալանան պեօյլե սե սասագաթնատ սեվամ իթմեսինե սրը նասիհաթլար վերմիշ, վէ սասյիշ սե ինթիզամա խալել կեթիրեճեք պիր կեօնա հարաքեթատ պալանմագատան սագզնելամասընը Թավիյէ վէ իսթը իլե եյլեմիշ վէ Զաթը հազրեթը Բաթրիգան իչիւն սուլար օգունմըշ սրը։

Ս. Պասարագեն խիթամնատ Բաթրիգը միւշարեեյհ՝ ալայ իլե քիլիսեինին սվլուսընատ պուլանան Տատասանլարընը գալը իւզերինե Հագեհանգիսա սուվասը օգունմըշ, վէ պատեհու այնը ալայ իլե մեզքեպե չեգեպ, պու սըրատա մեզքեպին երքեք վէ գեզ չակիրատանը սաքպեթթեր իհթիրամ օլմուշ սրը։

Քիլիսեան եանան այնինատ Բաթրիգը եալագ Ազազեան Ամեն. Տ. Խորեն Սրբազան իլե Սարքիչեան Գեր. Տ. Ցիմաթեոս Սրբազան հազը պուլանմըշտար սրը։

Մասախարեն Բաթրիգ Տ. Մազքա Սրբազան հազրեթլերի՝ երինե Զայեան սասա. Իլաս եֆ. հազրեթլերինին խանէսինատ սավեթ օլանը, կիւնասուզին օրասա թասմ իթմիշ սրը։

Բաթրիգ Սրբազան հազրեթլերի սաւն կեճե երինե Մագրիքեօյիւնատ գալուպ, պու կեճեյի սախի մեզքիւր գարբիյատ կեչիրեճեք, վէ եարբյն Բաթրիգխանեյե եեճեճեք սրը։

—

Սահմանագրութիւնը Թասասիւնե մեմուր օլան գոմիսիօն՝ կեչեն ճումա երթեսի կիւնու Գալաթա քիլիսեսի Խարդաշանատ Բաթրիգ Սրբազան հազրեթլերինին Թահթը բիրասեթատ օլարագ ագաբ իճթիմա իսալ, 5 ագա հազը պուլանմըշ սրը։

Գոմիսիօն՝ եվվելա Մակրատ Տ. Ցավհաննէս Ա. քանի. իլե Իմբրահան կարագա վէ Մեսրեսմգուլի Ցարութիւն եֆ.-երին պիրլիքատ օլարագ կեօնտերիլմիշլերի մեզքիւրը գրասթ իթթիքեն սանրա, կեչեն իճթիմասա վերիլեն գարար մուսիրպինեն, գոմիսիօն ագասընատ Մանկանի Գեր. Տ. Վահրամ Սրբազան՝ Սահմանագրութիւնը սրրի բուհանի հիֆեթի հազրեատա վէ Բաթրիգեր, Առաջնորդաբ, Ցեղապետաբ վէ Կրան. Ժողովը՝ քիլիսե վէ մեղնեպ հոգթի նազարատան վազիֆէ վէ սելահիյեթլերինե սարի 4 ֆասըլ վէ 26 մասասէսէն իպարեթ օլարագ գալեմէ սլաբզը լայիհայը մեճլիսե Թազիմ իթմիշ, վէ սասա. Սահման բաշա հազրեթլերի սախ քենարիսինեն Թանզիմ իթմիկի պիր լայիհայը (ծրագիր) օգունմըշ սրը։

Մեճլիս՝ իչագա լայիհայը հազրատա մուգաքերթը լազմելի իճրա իսերեք, չիմարեք գասար կեօնտերիլեն մէքթուպ վէ լայիհայրն միւնասեբեճթը սախի միրթալա իսերեք, օ սուրեթլե լայիհասընը Թերթիպ, վէ գոմիսիօնըն կեչեճեք իճթիմասընա կեթրմեսի՝ Սահման բաշա հազրեթլերինե Թավսիյե օլանմըշտար։ Գոմիսիօն՝ կեչեճեք ճումա երթեսի կիւնի Թեքրար իճթիմա իսեճեք սրը։

—

Ցիւն Գալուսշեշմե քիլիսեսինեն Թազ. Խորհուրդ ընթիսասը իճրա օլունարագ, Փաշազան Երեւան, Արազան Սարգիս, Ցամանան Մելքոնեգեկ, Գեորգեան Խաչիկ վէ Ցոգթ. Զալեան եֆ.ները մեզքիւր Թազ. Խորհուրդա ագա նազ օլունմըշտար սրը։

—

Էսքեան իզզ. Մկրտիչ եֆ.ին մահասուսը Էսքեան Վահան եֆ.՝ եվվելքի կիւն Վիեննասան Ցերասասեթէ սվաեթ իթմիշ սրը։

ԹԷԼԵԿՐԱՖ

Լոնդրա 19 սեպտ.—Սիամ գրասլեանասրայա սիվասելեթ իսէր իթմեզ, Ֆրանսա բէրսը ճիմանարը Մ. Ֆելիքս Ֆասան պիր Թելեկրաֆ չեքերեք, Բարիզատ կեօրանիկի հիւսնի գասալան սալայը բէրսը միւշարեեյհէ Թելեգգիրասը խալիասանի պէտան իթմիշ, վէ Ֆրանսա հազզանան իպրազը սասրը սասթի վէ սասմիսիթի եյլեմիշտիր։ Մ. Ֆելիքս Ֆասանի վազիֆասը, Թելեգգիրասը մեզքիրեսան բեգ զիյատ միթթեեսիր օլազզանը պէտան իթմիշ, վէ գրալը միւշարեեյհէ Ֆրանսանը հրասիրթը սասթանեանը Թեեսին եյլեմիշ սրը։

Բարլի 19 սեպտ.—Ֆրանսանը «վասվիլ» ասասլանան մեհնուր Թեթրո միւեսիֆլերինեն Մ. Հարրի Շեվա պու սապահ վեֆաթ իթմիշ սրը։ Մասմարեյի՝ 1830 սա Բարիզատ սիւնեայա կելմիշ սրը։ Պու մահարրրը՝ Մ. Տիւսիւ Ալֆրէտ իլե պիրլիքատ բեգ զէդ վասվիլ, գոմեսա վէ սերեթլեր Թեեսիք իթմիշ օլաբ, մեզնուր Մասգամ սերեթի սախի մասմարեյեսին ասարրանան սրը։

Բերլին 19 սեպտ.—Ալեմանիա իմբերատորընը գասալի իչիւն իճրա օլանան հազրեզեզար քեմալը կեչմիշ իլե իլերի կեօթիւրիլմեսե սրը։ Շեհրին Թեղեհանրը բեգ չալալը սրը։ Իմբերատորը միւշարեեյհ 3 կիւն Գալուկա իգամեթ իսեճեք սրը։ Սարրը սասահ Գուրկ սերալանան պիր Թամ Թեեթիք օլանանագ սրը։ Շեհր 3 կիւն զայրազալարը սանասրլեզ, գանալ սանանմասը իճրա օլանանագ սրը։ Մահա եհալիսի բեգ պեօյիւք պիր մեսելեթ իչինատ սրը։ Մահանարթանը բայթանը՝ պերինեի սեֆա օլարագ պիր եճնեպի հիւքմանրընը բեմմի զիյարեթինի գասալ իսթիյոր։

ՑՕԳԹՕՐ ՃԵԼԱԼԵԱՆ

Թեսասվիր խասասաք

Էմրազը եֆբենճիյե, թենասիլիյե վէ ճիլարյէ։ Գեյօղալանան Յօգրաս Եօլատ Մրոք օգազընատ Ն. 4։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ

ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅԵ

Իթալիանքն Նիմ բեսմիյեթի մալիւմ օյան Ինալա Մէլիքոռ նամ ռաքերի կոգէթաք՝ պու քերրե պիր պէնա եազարաք, Իթալիանքն՝ Ինկիլթերայա եազալմասը լազմկելսիկինի, չիւնքի եկեր պու մալավէնէթ վէ միւղահերէթ օյմաղա՝ պիր մահարեպէ գուհուրինաե Իթալիանքն՝ հէման եաբա եալնըզ օլարաք։ Ֆրանսա վէ Բուսիա ասնամալարընքն միւսաաեմէսինէ հեռեք օլաճաղընը պէյան իթմիշլիր։

Ֆրանսայ բոլթիգա մեհաֆիլինաե պիր մերթեպեյէ գասար հէյեճան հասալ իսէն պու պէնա՝ սիրբեն Ալեմանիանքն Համպուրգ չեհրինաե Իթալիա խարիճիյե նազարը Մ. Վիսգանթի Վենսանքն պէյանընթը վագարընը Թեեյիսու Թասուկ իսիյար։ Մարգի Վիսգանթի Վենսանը՝ Ալեման բոլթիգասընքն Ինկիլթերայա գարը պեհեմեհալ Թեպեռասուլի լիւգսուլը իւղերինե խարը իթմիշ իսի։

Սրանիանքն Գանթալանը եյալեթինաե 300 Գարլս Թարտիսարանընքն պիր հարեքեթը իսանիյե Թերթիպաթընա պուլանարդրընը կեչեն կեւն Թեկեկրութ՝ պոզը Եվրա կոգեթալարընդան նազեն խաղեր վերմիշ իսի իսե սե, Սրանիս հիւքիւմեթի մեղքիւր կոգեթալարընդ պու մալիւմաթընը պու քերրե Թեքզիղ իսիյար։

Բամասաքի Ինալա կոգեթասընդան պեյանընա կեօրե, մեարիք նամրը Մ. Ճիանիւրգս՝ այանան Մ. Գասթանընդ վէքաթընան պերու միւնեհալ օյան տալիյե նէզարեթինի տերեօհան իսէճեք, վէ մեհլիսը վիւքելայա մեմուր վէ Սեչելա տասը միւլքիյե գամերի այանան գանի Գասրանընդ՝ Մ. Ճիանիւրգանդան երինե մերիք նեզարեթինե նասպ օլանաճաղմշ։

Ալաթրիս-Մանանթան իմբերաթորը Ֆրանսա ժողեք իւլ մուսաֆիրի Ալեմանիա իմբերաթորը իքինճի կիյեսմ՝ կեչեն հաֆթա հեման սուրպիյե Մանանթանընդ Մոհաց չեհրինաե եազմաը եազմագասա օյասընը հալսե, ամա չեգմալարընդան սեվամ իթմիշլեր սրը։

Սիամ գրալը Շուլանկգորդ՝ կեչեն ճուսասա կիւնու Բարիզաեն Հավրեյա կիսիպ, օրասա Ֆրանսանընդ մուհասեսասը պահրիյեսինի գիյարեթ իթմիքաեն սոնրա Լոնարայա հարեքեթ իթմիշ սրը։

Ալաթրիս զասեկհանընդան վէ վիւքելսի սոպրգասընդան բրենասը Վինսիկրաց՝ պու քերրե Ալասբրիանքն Մեհլիսը այանընդա բեիս նասպ օլունմշ սրը։

Բարիզեն մեչհուր պանքերլերինաեն Մ. Էֆբուսի՝ քենսի Ալմանամ Թենեգրիւհ վարբրյու սախերեն Բեթերսպուրկա միվասելեթ իթմիշ սրը։

Կեչեն ճուսասա էրթեսի սե Բարիզ վէ Լոնարանընդ Բոչիա պանգասընընդան միւսիրլերի Բեթերսպուրկա միվասելեթ իթմիշ օյանգասը սրը։ Շիմարիյե գասասը սալնան կեօմրիւք բեսմի՝ 100սե 8 բասասեսինաե իսի։

Ս. ՅԱԿՈԲ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Միւելլիք էֆէնտի,

Ճերբաեի միւթեպերեհիզին ասն եէսի սեքիզ կիւնիւք նիւսխեերերինաեն 3իւնաե, Բանկալթաե քեսին Ս. Յակոբ խասթախանէսի հագգանասա միւնասերիճ մեգալելեր միւթալեսկիպարը սճիղանեմ օյասա։

Հեր քես խասթախանե վէ ֆանգարախանե միսիլսա Թեեսիսաթը խայրիյելեր հագգընասա ինսանիյեթ նամրնա պէյանը եֆքիսարա պորճլու օլաղընասան, Ս. Յակոբ խասթախանեմիզ իչիւն սախի պիգայա վէ պիֆիլիսուր պուլընմայարագ, պեյլե ազգ ազգ մեգալելեր սերճ օլունմաը՝ Թեեսիսաթը մեգքիւրեյե օլան հիւսնու Թեվեճճիւհին սերեճեսինի իսպաթ իսեր, քի պու սահիւմեմիզ իչիւն մանիպը մեմնուն նիյեթ սրը։ Անճագ պունասան սրանանագ մագսես պեյլե Թեեսիսաթն հիսասեն մենքասթընը կեօզեմեք օլաղ, հագասա մանիպագա խասթախանէյի արչեսինը վէ սեվեր օլաղընը իսպաթ իչիւն հանլեզ վէ միւպալագալը վէ եհեմմիյեթսիզ օլան չեյլերի սերեճեսինաեն զիյասա եհեմմիյեթլի կեօսթերերեք վէ լայզը իւե Թագեգաթ իհրա իթմեյերեք խասթախանէ իսարեսի վէ մեմուրը ալեյհինաե պեհնալեր հազմագալ պալեասա ադամ իպրահիմ մագսես՝ հարալ օլամայաղը չեյլե սուրասն, պեյլե մագսըրասը մանեկ օլապիլիր։ Մեգքիւր նիւսխեյերաե կեօզե չարբան պաղը մասալեր հագգընասա արկ ու ամիգ Թեագեգաթ իհրա իսերեք մանիլամը Թամամ իթասընը սահգանե պիր վաղիյեթ սասա եյլեսիկիմ հիհեթլե, պեյանընա իհթիսար եյլերեմ. չեյլե քի,

Պիրինճիսի՝ Ս. Յակոբ մեքթեպինեն ինասը իչիւն վագթը իւե հեկալ իսիւն գալթալը միյանընա են հեվեմեքլիքթալարը գասասը սրը։ Հեր քես խասթախանե վէ ֆանգարախանե միսիլսա Թեեսիսաթը խայրիյելեր հագգընասա ինսանիյեթ նամրնա պէյանը եֆքիսարա պորճլու օլաղընասան, Ս. Յակոբ խասթախանեմիզ իչիւն սախի պիգայա վէ պիֆիլիսուր պուլընմայարագ, պեյլե ազգ ազգ մեգալելեր սերճ օլունմաը՝ Թեեսիսաթը մեգքիւրեյե օլան հիւսնու Թեվեճճիւհին սերեճեսինի իսպաթ իսեր, քի պու սահիւմեմիզ իչիւն մանիպը մեմնուն նիյեթ սրը։ Անճագ պունասան սրանանագ մագսես պեյլե Թեեսիսաթը հիսասեն մենքասթընը կեօզեմեք օլաղ, հագասա մանիպագա խասթախանէյի արչեսինը վէ սեվեր օլաղընը իսպաթ իչիւն հանլեզ վէ միւպալագալը վէ եհեմմիյեթսիզ օլան չեյլերի սերեճեսինաեն զիյասա եհեմմիյեթլի կեօսթերերեք վէ լայզը իւե Թագեգաթ իհրա իսերեք մանիլամը Թամամ իթասընը սահգանե պիր վաղիյեթ սասա եյլեսիկիմ հիհեթլե, պեյանընա իհթիսար եյլերեմ. չեյլե քի,

Բարիզեն մեչհուր պանքերլերինաեն Ֆրանսասա-Ֆերբինանքն՝ Լոնարասա կիզլիճե կեօյա ադամ իպրահիմ իսթանբիլնե սախր իչի Ալեման կազեթասը խայրի պիր հավասա նեյր իթմիշլեր իսե սե, Գրեսյ Զոնանկ նամ երնե Ալեման կազեթասը՝ պու իպրահիմնը սախ պիր սալանասրդեճլեգ օլաղընը խազեր սրմշ սրը։ Մեգքիւր կազեթանը պեյանընա կեօրե, սոնթե սրչիսագ Ֆրանսասա-Ֆերբինանքա՝ Էքս-Լա-Շապել չեհրինաե Ֆոգթոր Արենթ նամրնը սլարագ պիր գեզա եանալմշ, վէ քենանիյե ադամ իպրահիմ կիթմեկե իլգրե Լոնարայա կիթմեկե մեզպուրեյի գանարդմշ սրը։ Զանն օլանընդան կեօրե, մեզպուրե գեզա 40000 մարդ պուլընշ, մերգում Ֆոգթոր սա սաեթա գեզ սելալը իսիշ։

Բաս Թելեկրաֆ սեճենիսասընը՝ Սիպերիասա քահին Գրասնոյարսգ չեհրինաեն սլարզը պիր Թելեկրաֆ կեօրե, պալանա Գասթալը Շարմլիյե սեյահաթա կիտեն Շուսալի Անարեսնեն պալանը՝ սեպա. 2/14սե ադչամ սլաֆը. սասթ 11սե պէչ սասգեգա՝ գասասը ժենիսեյագ նահրիսինեն Անգիրբօվագօժե նամ քեսյիսնեն զլամալը զարպը սահիլնասե կեօրինմշ սրը։

Բամասան չեգիլեն պիր Թելեկրաֆ կեօրե, Իթալիա գուվվեթ պահրիյեսինե զամամ օլանմագ իւզրե՝ եազգնասա պեյիւք զարհլալար իւե միւթասախա Թարբիասալար եազալմագ սրը։

Ալաթրիս զասեկհանընդան վէ վիւքելսի սոպրգասընդան բրենասը Վինսիկրաց՝ պու քերրե Ալասբրիանքն Մեհլիսը այանընդա բեիս նասպ օլունմշ սրը։

Բարիզեն մեչհուր պանքերլերինաեն Մ. Էֆբուսի՝ քենսի Ալմանամ Թենեգրիւհ վարբրյու սախերեն Բեթերսպուրկա միվասելեթ իթմիշ սրը։

Կեչեն ճուսասա էրթեսի սե Բարիզ վէ Լոնարանընդ Բոչիա պանգասընընդան միւսիրլերի Բեթերսպուրկա միվասելեթ իթմիշ օյանգասը սրը։ Շիմարիյե գասասը սալնան կեօմրիւք բեսմի՝ 100սե 8 բասասեսինաե իսի։

Ս. ՅԱԿՈԲ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Միւելլիք էֆէնտի,

Ճերբաեի միւթեպերեհիզին ասն եէսի սեքիզ կիւնիւք նիւսխեերերինաեն 3իւնաե, Բանկալթաե քեսին Ս. Յակոբ խասթախանէսի հագգանասա միւնասերիճ մեգալելեր միւթալեսկիպարը սճիղանեմ օյասա։

Հեր քես խասթախանե վէ ֆանգարախանե միսիլսա Թեեսիսաթը խայրիյելեր հագգընասա ինսանիյեթ նամրնա պէյանը եֆքիսարա պորճլու օլաղընասան, Ս. Յակոբ խասթախանեմիզ իչիւն սախի պիգայա վէ պիֆիլիսուր պուլընմայարագ, պեյլե ազգ ազգ մեգալելեր սերճ օլունմաը՝ Թեեսիսաթը մեգքիւրեյե օլան հիւսնու Թեվեճճիւհին սերեճեսինի իսպաթ իսեր, քի պու սահիւմեմիզ իչիւն մանիպը մեմնուն նիյեթ սրը։ Անճագ պունասան սրանանագ մագսես պեյլե Թեեսիսաթը հիսասեն մենքասթընը կեօզեմեք օլաղ, հագասա մանիպագա խասթախանէյի արչեսինը վէ սեվեր օլաղընը իսպաթ իչիւն հանլեզ վէ միւպալագալը վէ եհեմմիյեթսիզ օլան չեյլերի սերեճեսինաեն զիյասա եհեմմիյեթլի կեօսթերերեք վէ լայզը իւե Թագեգաթ իհրա իսերեք մանիլամը Թամամ իթասընը սահգանե պիր վաղիյեթ սասա եյլեսիկիմ հիհեթլե, պեյանընա իհթիսար եյլերեմ. չեյլե քի,

Պիրինճիսի՝ Ս. Յակոբ մեքթեպինեն ինասը իչիւն վագթը իւե հեկալ իսիւն գալթալը միյանընա են հեվեմեքլիքթալարը գասասը սրը։

ԹԷՎԱՃԻՀԱԹ

Վալենկթոն ութ-օրէթը Սէնիյէսի՝ Բլեթերպուրգ ութ-օրէթը Սէնիյէսի մուսթեւրոը սաաս. Ալի Ֆերուխ պեյ էֆ.յէ թեփվէզ,

Հէնգամերի սանճաղը մուրթեսրբզֆ-լեզնա՝ Էնդարե մեգթուպճրոը սաաս. Մամմաա պեյ էֆ.,

Գաղաաս վիլայեթի մեգթուպճելեզնա՝ Հիլե գաղաոը գայմագամը „Շեվգէթ պեյ էֆ.,

Սելանիք վիլայեթինե կեվկեւի գաղաոը գայմագամ մուավինլիկինե՝ Կոբպաեանան Եավեր էֆ.,

Էսիրլե վիլայեթինե Թրնովա գաղաոը գայմագամ մուավինլիկինե՝ Բաւ մելեթինաէն Բանայթաքի Գալֆաքի էֆ. Թալին,

Գոսթամունի մերգեզ նահիյէսի՝ Գոնես մերգեզ նահիյի ֆաղ. Էսաս էֆ.յե,

Գոնես մերգեզ նահիյէսի՝ Գոսթամունի մերգեզ նահիյի ֆաղ. Ապուբր Բանան էֆ.յե,

Այդըն վիլայեթինե Գոսրաւ գաղաոը նահիյէսի՝ Բէրաաս նահիյի սաղդ Հիւսեյին Ֆեամիլ էֆ.յե,

Վիլայեթը մեգթուբեաե Մէնթէշէ գաղաոը նահիյէսի՝ Օրաու նահիյի սաղդ Մուսթաֆա Նուրի էֆ.յե Թէֆվիզ պուրբուրմուշ, վէ մուսթեյէսիւմիւն եէմին բեամ.լերի ալեւուսաւլ իֆրա զալանմազ սաբ։

* * *

Տախիլիյե նեզարեթը ճելիլեսի եվրադ միւսիր մուավինը սաաս. Մեհմէտ պեյ էֆ. հաղրեթլերերնե Թերֆիյե ալե ալնըֆը եվվելի,

Իսքենտերիյէնին միւթեպերասը Թիճարճանան օլուպ օրաուի Հիւմայունլարը պաղը լեվղիմիրի սերբեսոե իսէն սաաս. Մեհմէտ Նազարի պեյե Թահվիլեն միրմիրանի (բաշալզդ),

Թեսալիասա միւթեհասլեու օրաուի Հիւմայուն երզդ միւթահհալերինե օլուպ հիւսնի խարամեթ վէ սաբրը սաասգարլարը մեյնաա օլան սաաս. Ադ. վէ Եսասլի էֆ.լեր հաղրաքնա Թերֆիյե Բանվելի պեյլերպեյնիկի (բաշալզդ) բայրախ, վէ իզզ. Հաֆիզ Ամէտ էֆ.յե սանիյե ալնըֆը միւթեսուլզի, վէ ըրֆ. Հաֆի Ամէտ ազայ սալիսե,

Բրիլիֆնա խանեասընդան վէ Շաբան Տեվլեթ Թանզիմաթ սաբրեսի խալաֆասընդան օլուպ կեսնիլլու սաքերլե մեվզբի հարպ կեթմիշ վէ իպրազը սաբրը պեսալիք եյլեմիշ օլան սաաս. Ֆաաս, վէ Տուլանը Ուսմանլիյե Օսմանլիյե սայրը մահի չեպեսի պաշաեթիպի սաաս. Նարի պեյ էֆ.լերե Թերֆիյե ալե ալնըֆը սանիսի,

Տախիլիյե նեզարեթը ճելիլեսի մեգթուպի գալեմի Անասօլու մասրաը խալաֆասընդան իզզ. Հաղզը, վէ Մաթպուաթը Տախիլիյե Արապի միւթերճիմի իզզ. Վելե էֆ.լերե, վէ Շաբան Տեվլեթ Մալիյե սարբեսի պիրինի ալնըֆ մուավիլերինե իզզ. Բահմի պեյե Թերֆիյեն սանիյե ալնըֆը միւթեմալանի,

Եվգաֆը Հիւսայուն Թահսինաթ միւսեյյիզի իզզ. Ղալիպ էֆ.յե Թերֆիյեն սանիյե ալնըֆը սանիսի, վէ Թաշրա չիպեսի մուգաթպելեճիսի բիֆ. Սապրի էֆ.յե սալիսե բիւթպելերի Թեվֆիկի պուրբուրմուշ սաբր։

* * *

Երգանը Հարպիյէ Ուսմանլիյե սարբեսիսե մեմուր երգանը մեղքիւրե պինպաշլարրընան իզզ. Մեհմէտ Զիյա պեյե երգանը հարպիյէ գայմագամլեզը բիւթպեսի Թեվֆիկի պուրբուրմուշ սաբր։

* * *

ՆԻՇԱՆ

Թեֆթիլը սաքերի գամիսիոնը ալիսի ազարնան վէ եավերանը հաղրեթը Շեհրիլարիսէն ֆերիզ սաաս. Մուսթեսարան վէ Մեհմէտ բաշլար հաղրաթընա Լինէի Օսմանի,

Իքինճի Էվգաֆը Հիւսայուն Մեսնաֆ Սենիյէնին Մոզաս պաշ չեհ. պենտերի Մ. Բալհագֆ՝ 1000 ֆգ. 4750 զզ.։ 41.—Մուսթեֆիյինին մասրաաը Մաաամ Ըզալի Բալհագֆ՝ 500 ֆգ., 2375 զզ.։ 42.—Տեօրհունֆիս օրաուի Հիւսայուն 19ընը ֆերդասընա մենուսպ 76ոնը ալալան Յիւնանի Թապուրընա եէնի եերեշմիշ օլան զիյրատ մուսթերիր իլ էասմի միւլազիմը սանի էֆ.լերին իլգ մասրաբանան իհտա իսուպ, պինպաշը բիֆ. Եուսուֆ էֆ.նին կեսնտերմիշ օլասալարը մեպալիզ՝ միւլազիմը սանի Հաղզը, Իսմիլ, Օսման վէ Սըզալ էֆ.լեր 37½եր զզ.սան 150 զրուշ։

(Յեվ.)

ՍԳՕԹ ԵԱԴԸ

Տերասանէթ 25 սեպտ. 1885

Մ. Սգօթ վէ Մ. Գէնջ,

Սեվգի վէ Միլլիլիսն Սգօթ՝ նամ Թերթիպինի-զի գալանմայա պաշլատրզմանան պերու, մեզքիւր Թերթիպին սըրանա վէ գանսըզդզ կեպի ջանուգ խանթալզգլարընան բէք շոգ տեֆա հիւանիւ նեթիճեսինի իսթիհսալ եյլեմիշդիր սաբր։

Իմոի պէնիմ էֆգեարզմա, իլգալու խոշ վէ ֆախտեպախշ Թերթիպ սահմա Մարինա պալզդ եաղնա Թերճիհ օլունմալը սաբր։ Պիհաեն սալեյ պէն սաբի անը պու սուրէթլե Թավսիյե իսեերիմ.

Օրաուի Հիւմայուն
ամբզղպաի սահզդաճընան
Տուֆիոր Ա. Անդրէասիս

ՄԸՀՀԻՑԷ

Վան վիլայեթինե ճիսկա նամ մահալե պիր նէվ խասթալզդ գուհուր իթալկինեն, նե օլասալզընը անլամազ իշիւն, մերքեզը վիլայեթեն թապիպլեր կեօնտերիմիշ սաբր։

—Մուհթեմէտ Ամերիգա ճումհուրիյեթինեն Միսիսիբի եյալեթինե սաբը սըզմա խասթալզը բէք շոգ վեքիյաթը մուհիպ օլուպ, Լուիզիանա եյալեթինե սե բէք շոգ եօլեները օլայոր իմիշ։

—Գոֆգասիսաա պիր շոգ սամալարը նուսմարճազ խասթալզընան Թալթալզդարը կեօրիլմիշ օլասալզընան, խասթալզդն մէնի իշիւն մահալի հիւքիմեթինեն իգթիդա իսեն Թեսպիհլերերին սերհալ եօրա օլանալզը՝ Օսմանսան ախան չեքիլեն պիր Թելեկրաֆան ալնալմազ սաբր։

ԹԻՒՃԱՐԻՑԷ

Գալաթայ.—Գալ հաֆթա մեվրուսաթը՝ 2000 քիլեսի Բուսելի վե գալասար 31000 քիլեսի Անասօլու մալի օլմագ իւզրե, 33000 քիլեյե պալիզ օլմալ, վե քեսմիլեն սաթալմազ սաբր։ Սերբի պալգարայ մեվրուսաթ վե սաթալզը էվրօրա իշիւն գելեսի 39-40 բարասան 9000 քիլե Անասօլու վե Պանդրմա մալի սաբր։

Զաղսար.—Ֆիյաթ 18-18½ բարա, վե մալ արանմազան իսե սե, եէնի մահսուլասան մալ կելմեմեսինեն սոլայը սախլ ու իթա եօգ սաբր։ Իդմիրաե ֆիյաթ սիւրմեկե մեյեալ օլարագ 40 բարա սաբր։

Մարզար.—Գալ հաֆթա էվրօրա իշիւն թրանսիթ թարիգեյլե 10,000 չուվալ Գարասենիդ մահսուլը սաթալմազ սաբր։ Բիյացա թալթկուն վե մալ արանմազան իսե սե, մահսուլասան ելսե մալ եօգ սաբր։ Իդմիրաե 34-36 բարա սաբր։

Ադրա.—Գալ հաֆթա սարֆիյաթը սախլիյե իշիւն քիլեսի 9¼-9½ զզ.սան 4000 քիլե Թունա արբասը սաթալմազ, վե Անասօլու մալինեն մեվրուսաթ վե սաթազ քիլեսի 10½-11 զզ.սան 2000 քիլե սաբր։

Էվրօբասան ալնան խապերլերին մուճբալը մեմուլեյեթ օլմամասընա սալայը իդմիրը բիյացասը տիւրմեկե մեյլ եթմիշ, վե սաբ 9-9½, օրթա 9¾-10¼, եյի 10¼-11 վե պիրինճի 11¼-12, սեշիմիշ 12½-13 վե ալե 15-16½ զզ. բարասեսինե պալզնմազ սաբր։

Եուլաֆ.—Մալ արանմազան իսե սե, գալ հաֆթա հիշ սաթազ օլմամազ սաբր։ Մարսիլիասա, Գանարմա, Թեքիրտաղը 15, Սամսուն 13½ սաբր։ Իդմիրաե եէնի մահսուլա մեճբուրեյե 20½ զզ. հրասաղյալ գելեսի 24-25 բարասան մրլեթերի վարսաբը։

Տարը.—Գալ հաֆթա հիշ սաթազ օլմամազ սաբր։ Իդմիրաե եսմեր 20½-21½, վե պեյազ 32-34 սաբր։

Գալ եէսի.—Գալ հաֆթա 500 չուվալ սաթալմազ սաբր։ Մարսիլիասա Թեքիրտաղ հրանի 19, Այդընմազ 22 սաբր։ Իդմիրաե 31½ բարա սաբր։

Քէմեն Թօխլամը.— Գալ հաֆթա հիշ սաթազ վազգալ պալմամազ սաբր։

Քէնարը.—Գալ հաֆթա սաղ ու իթալա Թեսասիսի օլանմազ սաբր։ Մալ արանզյոր։ Իդմիրաե բիյացա սաքին սաբր։

Խաշխաշ.— Գալ հաֆթա սաթազ օլմամազ սաբր։ Պեհեր գելեսի 50-51 բարա սաբր։ Իդմիրաե 60-68½ բարա սաբր։

Սուսամ.— Բիյացա սաքին պալանզդանան, սաթազ կեօրիլմեմիշ սաբր։ Իդմիրաե գելեսի 85½-86 բարա սաբր։

Անիսոն.— Սաթազ եօգ, բիյացա սուրկուն սաբր։

Ֆասուլիա.— Սաթազ եօգ. վե ֆիյաթ սիւրմեյե մեյյալ սաբր։

Նոհուտ.— Սաթազ եօգ, Իդմիրաե գելեսի 50-64 բարասան ազ մալամազե օլմամազ սաբր։

Պաղլա.— Բիյացասզդան զիքզիք չայան մալամազե օլմամազ, վե մահսուլ մեբգեցիերինե գելեսի 31 բարասան ազ ալալմազերիյ կեօրիլմիշ սաբր։ Իդմիրաե պեհեր գելեսի 28-28½ բարա սաբր։

Իրիսոմ Եմրասը

Ուսլաբ.— Գալ հաֆթա կելեն մալ վե օլան սաթազ 4500 չուվալ, Օսէսա, 2500 չուվալ Սամսուն, 3000 չուվալ Իպրալա, 1000 չուվալ Մարսիլիա, 450 չուվալ Վառնա վե 400 չուվալ Սեվասթօրալ մալինեն իպարեթ օլուպ, Բէսսարեթեսեն հիշ մալ կելմեմիշ սաբր։

Շեքեր.— 3000 չուվալ Թրիեսթէ շեքերի կելմիշ, վե 4000 չուվալ սաթալմազ սաբր։ Բաւա շեքերինեն նե մալ կելմիշ վե նե սե սաթազ օլմամազ սաբր։ Թրիեսթէ շեքերինեն ֆիյաթը 81-83 զզ.սան բիացա բեվասլը սաբր։

Գահվե.— 1000 չուվալ կելմիշ, վե քեսմիլեն սաթալմազ սաբր։ Ֆիյաթ սիւրմեկե մեյեալ սաբր։

Բիրինճ.— 150 չուվալ ճարօնիա, 450 չուվալ Բանկոկեն կելմիշ վե սաթալմազ սաբր։ Մարսը վե Իրլոն բիրինճինեն սաթազ թեքսասիւք օլանմամազ սաբր։

Սիկիր եաղզ.— Գելեսի 9½ զզ.սան՝ ազ Թայկան մալի սաթալմազ սաբր։

Պիպեր, գարանֆիլ.— Հիշ սաթազ վե մալամազե օլմամազ սաբր։

Մամ.— 1000 սանդրգ Ադօլֆոն վե 500 սանդրգ Ֆուրնիյէ մամը կելմիշ վե սաթալմազ սաբր։ Եերլի մամերեն Օսմանիյէ ճինսինեն սանսաղզը 43 զզ.սա, վե Պօֆօր ճինսինեն քիլոսը 3¾ զզ.սա բեվասլը մալամազե կեօրիլմիշ սաբր։

Կոգ.— Պեհեր սանսաղզը 17¾ զզ.սան Թրանսիթ թարիգեյլե բեվասլը մալ կելիպ սաթալմազ սաբր։

Ճամ.— Բիյացասա թեպեսաբալթ կեօրիլմեմիշ սաբր։

Ցեմիր.—Գալ հաֆթա կելեն մալ 100 թոնեթաթայա պալիզ սաբր։ Թրանսիթ սուրեթեյլե վուգալ պալան սեվգիյաթ սախլ սախլիլ օլասալզը հալե սաթազ եհեմմիյեթսիզ սաբր։ բիացա բեվասլը վե ֆիյաթ եբեքելմեկե մեյեալ սաբը։

Եուն.—Իդմիրաե թեպելիմ օլանմագ իւզրե գելեսի 5 զզ.սան 150 պալա գասսաղ պալզ եունը սաթալմազ սաբր։ Եէնի գելեգմ եունլարը կելմեկե պալամազ սաբր։ Բիյացասզդան սալ կելմեկե սաթազ սաբր։ Իդմիրաե գելեսի 85½-86 բարա սաբր։

Անիսոն.— Սաթազ եօգ, բիյացա սուրկուն սաբր։

Ֆասուլիա.— Սաթազ եօգ. վե ֆիյաթ սիւրմեյե մեյյալ սաբր։

Նոհուտ.— Սաթազ եօգ, Իդմիրաե գելեսի 50-64 բարասան ազ մալամազե օլմամազ սաբր։

Պաղլա.— Բիյացասզդան զիքզիք չայան մալամազե օլմամազ, վե մահսուլ մեբգեցիերինե գելեսի 31 բարասան ազ ալալմազերիյ կեօրիլմիշ սաբր։ Իդմիրաե պեհեր գելեսի 28-28½ բարա սաբր։

Իրիսոմ Եմրասը

Ալեքսանդրիա.— Գալ հաֆթա կելեն մալ 62-64 զզ. իսիյոր։

Քիթրե.— Գելեսի 13½ զզ.սան 12 չուվալ սարը էվերեք սաթալմազ սաբր։ Եէնի մահսուլան պիր այ գասսաբը բիացայա վիւրուսինե պեքլեսիյոր։ Մեվճուտ 1700 չուվալ սաբր։ Իդմիրաե միւշթերի վար սաբր։

Սարը պալմամա.— Սաթալ եօգ. Իդմիրաե թասպիհ հինսին գելեսի 19, Թեմիզլենմիշ 20 պուչուգ զզ. սաբր։

Ճեհրի.— Բիացասա մամանլե ազ օլմամազ սաբր։

Մազի.— Սաթալ եօգ վե բիացա թանթկուն սաբր։ Իդմիրաե պեյազ մալի գելեսի մեճեսի 23 զզ. 15 բարասան 5-6¾, վե սիյահ մալինքի 5պուչուգ 5¾ զզ. սաբր։

Բալամալի.—Մամանլե ազ, իդմիրաե բիացա գասիք սաբր. Չեգզինքը 32—35, Էքինճի 52-56, Ինկիլիզ ուսուլի 58-63, ունա սգուս 60-66, գալպուրանմազ 78-85 սաբր։

Մեյվե.— Բիյացամզդան հեմեն հիշ մամանլե եօգ սաբր։ Իդմիրաե բրօքօսբերը՝ պալամբը խարապ իթմեգաե սաբր։ Սուլթանիյե իւզիմի թանթկուն օլարագ, 140-300 բարա սաբր։ Բաղդեզ վե գարա իւզիմ հեմուզ բիացայա կելմեմիշ սաբր։ Ինճիր բիացայա կելմիշ, վե Այդընի մալինքն գանթարը 130 վե ին օվասը 150 զզ. սաբր։

Մահսուլե օրաու, սուլեպ, սերի, հեվիզ, ֆինդիգ.— Գալ հաֆթա սաթազ վե մամանլե հիշ օլմամազ սաբր։

Լիսանը Օսմանիյէն սուհուլիլե թահսիլինե են եվէրիլան քիթապլար

Մուեսիսիր

Շաբան Տեվլեթ խիւլասասընան Պերպերան մեգթեպի միւսթերնընան Բիֆ. Պեյրս. էֆ. կարդեռան

	Դրուշ
1. Թարիխի եսպիյաթը Օսմանիլի պիր ճիլդի	1
2. Նիմանլեր եսպիյաթը Օսմանիլի	4
3. Իլավելի Սարֆը Օսմանի	5
4. Մուհասեպաթ իւլ ճերիմե	3
5. Նեվաեթե	3
6. Բէհիրամի զբրաեթ Զինճիրլի	2
7. Բէհիրամի զբրաեթ Ա. սարի	1½
8. Բիւգալը Բէհիրամի զբրաեթ	1¼
9. Էլիֆպայի լեռանի Օսմանի	1
10. Մեշդ եռասս խասթալաթը Օսմանիլի (5 եֆեթէրլ) բր.	30

ՄԻԻԹԷՖԵՐՐԻԳԱ

Պրիւքսել (Պելճիգա) Օսմանլը սեֆիրի սաաս. Գարաթեսարի էֆ. հաղրեթլերի՝ թարֆը հաղրեթը Բասիլհիսեն Շուեա-Նորվեկիա գաբրալտարը հիւքմարլեզ մագամանա կեշմեսինին 25ինճի սենեսի Յարեւանը զիյարեթնաե հաղզը պալզնա ճանման կիւնու Սթօգհոլմ եեթիշմիշ սաբր։

—Վիեննա Օսմանլը ֆախրի շեհսպեսերլիկինե Մ. Լասխալա ֆոն Տրցցիեյ նասպ ու թային օլանմազ սաբր։

—Էվվելքի ագշամ Բոմայա կեթմիշ օլան Տերասանէթ իթալիա սեֆիրի Մ. Բանգա՝ 3 հաֆթասան Տերասանէթե վասիթ իսեեֆ սաբր։ Սեֆարեթֆասնե էշլերինե՝ մասլահաթալարդզ սաբրեյլա միւսթեշար գալմամազ սաբր։ Պիհաեն սալեյ պէն սաբի անը պու սուրէթլե Թավսիյե իսեերիմ.

Օրաուի Հիւմայուն
ամբզղպաի սահզդաճընան
Տուֆիոր Ա. Անդրէասիս

Ամերիգա իլե Թիւրքիա արասընա Թիճարեթի կիւնեն կիւնե իլերի կելմեմեսի օլմաղլա, պիր չոգ սեհեպլերան պիրու Իթալիանքն նարալի շեհրինե եէրլեշմիշ օլան վե իրթաճաթ ու իսթալալաթ Թիճարեթինեն վե հեր նեվի մալ վե եմթիանընի արդուրիթա մանամեկլերինեսի թեճրիպեն վե վազգում անլերե գարալը սիլահ գազլանմազդընան, պիլմազդալեն Թելեֆ իսթիմիշ սաբր։

—Ամանա վիլայեթինե կեօլիբք նահիյեսինեն մեշհուր հայասա հաֆի Օսման օղլու Ալի սախի պալքերրե սաղ օլարագ սերասեթի իսթիմիշ սաբր։

—Ալեմանիասա հիւքիմեթը Սենիյե հիսապլանա օլարագ ալընան մուհարեպե եսեվմիթը մուայենեյե մեմուր օլան գայմագամ խուրի՝ վե գօլ ազասը Բրուսի պեյլերը՝ Ալեմանիայա կեթմիշլեր սաբր։

—Ալեմանիա ֆապրիգասընընան ալընան սիլահլարը մուայենեսիյլե սուրեթը իմալինի թահսիլ եյլեմեգե իւզրե պուսասան ազագեմ Ալեմանիայա կեթմիշ օլան Թօրխանեի Ամբրե վե Զեյթուն Պրունը ֆապրիգասընընա միւսթահսեմ 32 նեֆեր թալեպե իլե գօլ ազասը Ահմեդ էֆ. եվվելքի սապահ Տերասասեթե կելմիշ սաբր։

Ամերիգա իլե Թիւրքիա արասընընա Թիճարեթի կիւնեն կիւնե իլերի կելմեմեսի օլմաղլա, պիր չոգ սեհեպլերան պիրու Իթալիանքն նարալի շեհրինե եէրլեշմիշ օլան վե իրթաճաթ ու իսթալալաթ Թիճարեթինեն վե հեր նեվի մալ վե եմթիանընի արդուրիթա մանամեկլերինեսի թեճրիպեն վե հեր նեվի մալ վե եմթիանընի արդուրիթա մանամեկլերինեսի թեճրիպեն վե մերգեզամ անլերե գարալը սիլահ գազլանմազդընան, պիլմազդալեն Թելեֆ իսթիմիշ սաբր։

—Ամանա վիլայեթինե կեօլիբք նահիյեսինեն մեշհուր հայասա հաֆի Օսման օղլու Ալի սախի պալքերրե սաղ օլարագ սերասեթի իսթիմիշ սաբր։

—Ալեմանիասա հիւքիմեթը Սենիյե հիսապլանա օլարագ ալընան մուհարեպե եսեվմիթը մուայենեյե մեմուր օլան գայմագամ խուրի՝ վե գօլ ազասը Բրուսի պեյլերը՝ Ալեմանիայա կեթմիշլեր սաբր։

—Ալեմանիա ֆապրիգասընընան ալընան սիլահլարը մուայենեսիյլե սուրեթը իմալինի թահսիլ եյլեմեգե իւզրե պուսասան ազագեմ Ալեմանիայա կեթմիշ օլան Թօրխանեի Ամբրե վե Զեյթուն Պրունը ֆապրիգասընընա միւսթահսեմ 32 նեֆեր թալեպե իլե գօլ ազասը Ահմեդ էֆ. եվվելքի սապահ Տերասասեթե կելմիշ սաբր։

Jacques Maghakian
Commissionnaire en tous genres et représentant d'émigration
Vico III del piliero N. 4
Naples
Italie

Թելեկրաֆ սարէսի
Maghakian Naples

Մ. ՖՕՐԷՆ ԹԱՀԱԼ ԻՏԱԼԷՈՒՆԷՆ ՖՐԱՆՍԱԶԱ ՄԵԼԹԹԷՊԻ

Գեյօղլանսա Բաւ. ութֆարեթխանեսի արգասընա Տրպկօմանա (Թէճճան) սոգաղընա 2 վե 4 նօմբերլը մահալե.

Գալ մեգթեպաե էրմէնի վե միւելը սարբէ չօճուգլարը՝ միւգէմմել Ֆրանսազա, Էրմենիեե վե Թրբրքճե սերասեր Թահսիլ իսպէպիրլեր։

Ֆրանսազճանընը բրօկրամը Թրպազը Ֆբանասասաքի լիսէ մեգթեպլերինին բրօկրամը կիպի սաբր։

Մեգթեպը մեգքիւրե կեճելի, վե եպլի Թասմանը մեգթեպաե իթմեգ չարթարլ կիւնարլի, վե սաբ կիւնարլի չակիրասան գապալ օլանը։

Օգասա. 29/10 սեպտեմբերսեն իթիբարեն հեր կիւն սապահ ալտը. սաաթ 10ան սգչամ սաաթ 4է գասար մեգթեպը մեգքիւրե չակիրասան գալ օլանը։ Սեպտ. 8/20սե սերլերե պալնան. ճագ սաբր։

20—10

ՊԱՅՕՂԼՈՒՆՏԱ ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼՅԱ ԱՄԷՐԻԳԱ ՍԷՖԱՐԷԹԻ ԱԼԹԸՆՅԱ Ն՝ 407

ՃԱՆՃԷՄՃԻ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

ԱՒԵՏԻՍ ՊԷՅԼԷՐԵԱՆ

Իլպու մաղազասա Էվրօբասան կելմեմե հեր նէվի սան մասա իբէալի գամաշլար՝ եանի օրսի վէ բէնկի սամասելեր, ենվաֆ պուլուզազ վե կարնիթիբլիք սաալը վե սիւզգեֆելեր, սիւրլիւ չեչիա սաթալալար, միսալեզ ի գալալը վե եալասաղ ճանֆեսլեր վե հեր բեկ բալենեալեր սաթալմագա օլաս, միւրահասի բանե քանֆիլե միւշթերիլերիմիզի կերեգ ֆիյաթա վե կերեգ հեր ճիհեթեն խաշնաս իսեպլիսեհկիմիզ իլան օլանը։

20—20

ՏՕԳԹ· ՏԱՏՈՐ

Գալալգ, պուրան, վե պաղազ խասթալզալարը երպազը իհթիյաճը օլաս, չեհրիմիզճե մասրաֆ պուլունան թապիպը մամիլիյի Պայօղլանսա Տօղրու Եօլա Ֆանտիք էշզախանէսի իլգիրինեթի 247 նումերալը սահիբանե, հեր կիւն սաաթ. սաաթ 1ան եօլունեն սանրա սաաթ 4է գասար մեգթեպ իթմեկե մեվամ իթմեքճե օլաղը իլան օլանը։

15—8

(Սինկեր սիքիր մաքինասընան իլանը իչիւն սան սոնիֆելե միւրաճաաթ օլանա։)

ՊԱՆԳ ՕԹՈՄԱՆ
Ա Ն Օ Ն Ի Մ Շ Ի Ր Ք Ի Թ Ի

Սեբաստիա 10 միլիոն Ինկ. լիրա տրը

Մերքեզը խաբէին Գալաթատա տրը Սթամպոլատա Համիտիէ ճանապարհին Թոմսոն խանընատ, վէ Պէյօղլուատա Տօղրու Եոլատ 190 նումէրօրը տարիւեան պիրէր շլուպէսի վար տրը։

Լնտրատ վէ Բարիզատ պիրէր խաբէխանէսի մէվճուտ տրը։

Շէ-դիէր

Ատալիա, Պաղտատ, Լիմասոլ, Բուլանտուգ, Ատանա, Պէյրութ, Մերսին, Սէլանիք, Այաշ, Պրուսա, Նազիլի, Սամսուն, Հալեպ, Շամ, Նիգսիա, Իզմիր, Իսգէնտերիյէ, Գէնճա, Ուշագ, Սօֆիա, Էսքիշէհիր, Լարնագա, Ֆիլիպէ, Թրապիզոն, Ենգաբ Գարիբ, Բօրթայիր։

Էսհամ վէ բօլիցա սէնէտաթը մուգաթիլինատ, մուայյէն պիր վատ իլէ՝ վէ եանատ հիսապը ճարի գատատանէ՝ իդարաթի ագա բօլիցա սէնէտաթը ագոնթօ էյլէյիպ, մէմալիքը Շահանէտ վէ մէմալիքը էճնէպիյէտ քարին պէտէլեր իւգէրինէ բօլիցա վէ չէք վէ զրէտիմեքմէտալարը վէ էմրը թէլեկրաֆի քէշիտ վէ հիսապը ճարի քիշլաղը եանհամ վէ թահվիլաթ վէ եէնատ զիդրյմէթ մուհաֆազա էյլէտիկի կիպի, մէմալիքը Շահանէտ վէ մէմալիքը էճնէպիյէտ գուբոն վէ բօլիցա պէտէլերինի թահիլ, վէ Պօղոսատա միւպայէտի սըրարըշարը-նը իյիգա վէ մէսաքիւթաթ պէյ ու ֆիւրուսաթ իտարէսի, վէ Պանդը Օսմանիյէ վատէի մուայյէնէ իլէ Թէվֆիք օլունան նուգուտ իշլիւն,

Պիր սէնէ վատ իլէ Թէվֆիք օլունան մէպալիղէ 100ատ 2 պուլուգ, 6 այ վատ իլէ օլան մէպալիղէ 100ատ պիր պուլուգ, 8 այ վատ իլէ Թէվֆիք օլունան մէպալղա 100ատ 1 ֆաիզ վէրիլմէսի,

Սթամպոլատաքի շիպէնին մուամէլատը մէպալիղէ պաղդա եմրատ իւզէրինէ տախի եգրաղը նուգուտ էյլէսի, եմանէթէն վէ եահատ վէսիսի ատայէ օլարադ Թէվֆիք օլունան եշանան մուհաֆազասընը սէրէհատ իթիմիլի,

Գէյօղլուատա քեսին շիպէսինին էմրատա մուամէլէթնատան սակէր մուամէլէթն քեսֆիֆէսինի իյիա էյլէսիկի վէ բիացա ֆիյաթը իւզրէ գուրալը Թահվիլաթ, եանի Բարիզ չէհրի օպլիկասընը, Բուսէլի սէմիրեալ Թահվիլաթը, Նեաուն բիյանգօլը Թահվիլաթը, Բանամա բիյանգօլը սէնէտաթը պէյ ու ֆիւրուսաթ իթիմիլի, Սթամպոլ վէ Գէյօղլուատա քեսին շիպէլերէտ Բուսէլի սէմիրեալ Թահվիլաթընէն բրօմէլերի տատի սաթըլըդը, վէ 50 լիրայա գատատը սէնէվի 100ատ 3 ֆաիզ իլէ Թէվֆի օլանմատ իսթէնիլէն ատչէյի գատալ իթիմիլի իլան օլանը։ 8—6

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ

Տուլունը Ուսմանլի իսարէտինէ իսթիկատատ իսիլմէգ իւզրէ 3 նէֆէր մուֆիթիչ մուլազիմի գատալինէ լիւզում կէօրիներէրգ, մուատպգա իմթիհանընդն գէլէնէգ Բուսի սեպտեմ. 24ատ իհրատը գարարլաշըրըլմըշ տրը։ Մուատպգայա տանիլ օլմագ արզուսօրատա պուլունանլարը օն վէ Թապիլիթիւթ վէ մահալը իգատաթիւթ վէ Թեքելիւմ վէ Թահրիրինէ մլէմէթիւթ օլարդը լիսանլար իլէ սեվալգեարէ գէլմէսի, Թիւրքէ «Զավաշոյուս» իպարէսի եազըլմըշ օլատանան, վէ «Սթանպոլ» իւնվանը քատաղեարընա տախի եէնի «Զավաշոյուս» իպարէսի իլէ պէրատպէր իքի սիյահ ամէմէթ պուլունադրընան, պու ալեամէթը մահասուսէերէ սիդդաթ իսիմինի բէնա իտարէր։ 78—16

ՍԱՐՐԱՖԻԵԷ
ԵՎՐՕՊԱ ՓՕՐՍԱԱԸ

Լօնտրա 18 սեպտ.

Ինկլ. էհամը Ինկ. Լիր.	111—63
Ֆռ. էհամը ֆրանք	22—37
» » գերմանը	22—37
» » Սէրբ Ա	65—50
» » » Բ	42—12
» » » Գ	24 -50
Օթոման 1871	104—50
Օսմանլը Գանգասը	14—12
Մըրզը ասպ. մուքթատիրատ	107—75
Եանատ 5 % 1879	31—50
Թունէլը իսթէդրատը	105—50
Պուլկար իսթէդրատը	94—
Գամպիս Բարիզ 3 այ վատ	25—37

Բարիզ 18 սեպտ.

Ռատտա. էհամ. 3 % ֆր.	103—47
» » 4½ %	108—22
Եէնի Օսմ. էհամը ֆրանք	22—57
» » » գերմանը	23—52
Մէսրէի	
Սէրբ Բ.	42—30
» Գ.	24—50
Բուլգարի իսթէդրատ	117—50
Օսմանլը Բէյթիսի էհամը	337—
« Գանգասը	636—50
Դրեսդ Լիսնէ	791—
Միլիոնլու ռատիանը	3260—
Ռիմալիա էհամը	94—22
Մըրզը ֆնտ. մուքթատիրատ	—
Ռուսիայի Թիւրք	451—
Օսմանիյէ	408—
Տաւան Օթոման	490—
Բարիզ Գանգասը	857—
Սրանեալ	61—
Թրանսվալ	40—
Գամպիս 3 այ վատ	25—20

Վիէննա 18 սեպտ.

Լօնտրա իւզերինէ գամպիս	119—85
Բուլգարի իսթէդրատի ֆի.	64—30
Ռումանը Բէյճի ռատիանը	159—

Պերլին 18 սեպտ.

Օթոման	94—75
Բուլգարի իսթէդրատ. (մարգ)	120—
Լօնտրա իւզերինէ գամպիս	20—26
Բարիզ » »	80—80

ԳԱԼԱԹԱ ՓՕՐՍԱԱԸ

Ֆռանս. ոսկ. սիւն ռազ. գաբ.	24—17½
» » » էն նեբ-ռեգ	24—19
» » » էն ռ.,տատ	24—15½
Գու սատրամ ռազը	24—24
Թահվիլաթը Օսմանիյէ	—
Սէրբ Ա.	—
» Բ.	—
» Գ.	—
Բուլգարի իսթէդրատ. ռազմ. դր.	117—
» » էն նեբ-ռեգ	117—12
» » էն ռազը	116—87
» » ռազը	117—
Ազգի ֆոնդի	—
Բէյօր Դրչ.	—
Հեվալեարդ »	—

ԳԱՆԴ ԱԳՏԻՕՆԼԱՐԸ

Բէյժի Ագտիանը	15—
Սիկորթի Ա.	1—09
» Բ.	—99
Գրամվայ	6—85
Ասիրատնս	4—30
Բրեսար ժէնեռալ	7—07
Սօսիէթէ Օթոման	3—15
Ժաուիզանս	2—32
Ազտօն Գոմէրսիալ	13—09
Թազազա Գոլբորտսիօն	7—09
Անթրեբրիդ	7—
Լօրիօմ	59—
Գանգ Նասիոնալ աք Կրէս	409—
Թրանսվալ	39—50
Բրնիթամ Թանվիլաթը	467—
Օպլիկասիօ Թրամվայ	493—
Սրսղատ Գազ Քէրբէթիլրի.	120—
Գին գանս. իչին 8 կիւն իսթիլ.	3 —25
» » » 1 » »	1—25

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՏՈՒՑԱՔԸ

Ֆռ. լիրատը 100 գր. տան	Ղրտ. Բ.
Գէյօղ մէճիտիէ ֆորդը	107—25
Մէճիտիէ »	098—
Ինկիլիզ լիրատը	110—
Ռուսական ռուբլուն	87—14
Ռալ	89—20
Դրեմիկ ռուբլուն	51—07
Գարպոն գայմեան	8—58

ԳԱՄԳԻՍ

Լօնտրա	109—22
Սարեզ 3 ա. վատէի	23—02
Պլորէն Մանատ	10—87

ԶԱՎԱՇՈՅՈՒ
ՍԻԿԱՐԱ ՖԵԱՂԷՍԸ

Կիւղել վէ ինճէ սիկարա քեսղրատը մէրգազլարընա՝ Զավաշոյուս ֆապրիգասընատան չըգան վէ պիր կէմի սէմիրի ալէմատէր մահասուսէսիյլէ Քէֆիրիդ օլանան իրեքատն մամալ սիկարա քեսղրատը Թավսիյէ իտէրիզ։

Զավաշոյուս սիկարա քեսղրատընդն պու գատար սէնէտէն պէրու մահսուս օլատուղը բազմէթը ուսմանիյէտ պինատէն, չէօհրէթինատէն իսթիֆատ մագամէսիյլէ պիր չօգ Թազիլաթլերի չէշարբլմէշ օլատուղնատան, միւշթերիների պէօյլե ֆէնա վէ սրհէթէ մուգիրը քեսղրատրատան վըդայէթէն, պէօյլե Թազիլաթլերէն իհթիրազ վէ Թէվազգը իլէ, Զավաշոյուս քեսղրատընդն կէմի սէմիրի ալէմէթինի հավի օլանարընատա, պիրինա քեսղրատրդն իւզերինատ միւրեքքեպոիզ վէ տատկա սուրէթինատ ալէմէթը սէզքիւրէ իլէ պէրատպէր, Թիւրքէ «Զավաշոյուս» իպարէսի եազըլմըշ օլատուղնատան, վէ «Սթանպոլ» իւնվանը քեսղրատրընատա տախի եէնի «Զավաշոյուս» իպարէսի իլէ պէրատպէր իքի սիյահ ամէմէթ պուլունադրընատան, պու ալեամէթը մահասուսէերէ սիդդաթ իսիմինի բէնա իտարէր։ 78—16

ՍԱՐՐԱՖԻԵԷ
ԵՎՐՕՊԱ ՓՕՐՍԱԱԸ

Լօնտրա 18 սեպտ.

Ինկլ. էհամը Ինկ. Լիր.	111—63
Ֆռ. էհամը ֆրանք	22—37
» » գերմանը	22—37
» » Սէրբ Ա	65—50
» » » Բ	42—12
» » » Գ	24 -50
Օթոման 1871	104—50
Օսմանլը Գանգասը	14—12
Մըրզը ասպ. մուքթատիրատ	107—75
Եանատ 5 % 1879	31—50
Թունէլը իսթէդրատը	105—50
Պուլկար իսթէդրատը	94—
Գամպիս Բարիզ 3 այ վատ	25—37

Բարիզ 18 սեպտ.

Ռատտա. էհամ. 3 % ֆր.	103—47
» » 4½ %	108—22
Եէնի Օսմ. էհամը ֆրանք	22—57
» » » գերմանը	23—52
Մէսրէի	
Սէրբ Բ.	42—30
» Գ.	24—50
Բուլգարի իսթէդրատ	117—50
Օսմանլը Բէյթիսի էհամը	337—
« Գանգասը	636—50
Դրեսդ Լիսնէ	791—
Միլիոնլու ռատիանը	3260—
Ռիմալիա էհամը	94—22
Մըրզը ֆնտ. մուքթատիրատ	—
Ռուսիայի Թիւրք	451—
Օսմանիյէ	408—
Տաւան Օթոման	490—
Բարիզ Գանգասը	857—
Սրանեալ	61—
Թրանսվալ	40—
Գամպիս 3 այ վատ	25—20

Վիէննա 18 սեպտ.

Լօնտրա իւզերինէ գամպիս	119—85
Բուլգարի իսթէդրատի ֆի.	64—30
Ռումանը Բէյճի ռատիանը	159—

Պերլին 18 սեպտ.

Օթոման	94—75
Բուլգարի իսթէդրատ. (մարգ)	120—
Լօնտրա իւզերինէ գամպիս	20—26
Բարիզ » »	80—80

ԳԱԼԱԹԱ ՓՕՐՍԱԱԸ

Ֆռանս. ոսկ. սիւն ռազ. գաբ.	24—17½
» » » էն նեբ-ռեգ	24—19
» » » էն ռ.,տատ	24—15½
Գու սատրամ ռազը	24—24
Թահվիլաթը Օսմանիյէ	—
Սէրբ Ա.	—
» Բ.	—
» Գ.	—
Բուլգարի իսթէդրատ. ռազմ. դր.	117—
» » էն նեբ-ռեգ	117—12
» » էն ռազը	116—87
» » ռազը	117—
Ազգի ֆոնդի	—
Բէյօր Դրչ.	—
Հեվալեարդ »	—

ԳԱՆԴ ԱԳՏԻՕՆԼԱՐԸ

Բէյժի Ագտիանը	15—
Սիկորթի Ա.	1—09
» Բ.	—99
Գրամվայ	6—85
Ասիրատնս	4—30
Բրեսար ժէնեռալ	7—07
Սօսիէթէ Օթոման	3—15
Ժաուիզանս	2—32
Ազտօն Գոմէրսիալ	13—09
Թազազա Գոլբորտսիօն	7—09
Անթրեբրիդ	7—
Լօրիօմ	59—
Գանգ Նասիոնալ աք Կրէս	409—
Թրանսվալ	39—50
Բրնիթամ Թանվիլաթը	467—
Օպլիկասիօ Թրամվայ	493—
Սրսղատ Գազ Քէրբէթիլրի.	120—
Գին գանս. իչին 8 կիւն իսթիլ.	3 —25
» » » 1 » »	1—25

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՏՈՒՑԱՔԸ

Ֆռ. լիրատը 100 գր. տան	Ղրտ. Բ.
Գէյօղ մէճիտիէ ֆորդը	107—25
Մէճիտիէ »	098—
Ինկիլիզ լիրատը	110—
Ռուսական ռուբլուն	87—14
Ռալ	89—20
Դրեմիկ ռուբլուն	51—07
Գարպոն գայմեան	8—58

ԳԱՄԳԻՍ

Լօնտրա	109—22
Սարեզ 3 ա. վատէի	23—02
Պլորէն Մանատ	10—87

ՏՐԵՎԼԷԹԸ ԱԼԻԵՑԻ ՕՍՄԱՆԻԵՑ Վ Է ԵՈՒՆԱՆ ՄՈՒՀԱՐԷՊԵՍԻՆԻՆ ՄՈՒՍԱՎԱՎԷՐ ԹԱՐԻԽԻ

Մահարէպէի սխիրէնին սէպէպինի վէ պահայէթինատ ատատ մբէթրեգէյէ ատկին ալանան ուսմամ չէհրէլրէին ուսրէթը զապթընը, եանի մուհարէպէտ վատատ պուլան թէլեֆոթը վէ ալանան էսիրէրին ատատընը վէ պազը մուիմատը միհրմէյի հավի վէ նէֆիս բէսմ. լերէ մէպլեյէն երմէսի իւլ հրատի վէ Թիւրքի իւլ իպարէ իչպա «Մուսավվէր Թարիխը Հարպ»՝ ուսմամ զարիւնը քիրատան անլայանատը սուրէթատ ինթիխապ վէ Թահրիր իւլ ալեա քեսղրատ իւզերինէ Թապ օլունդգ, ուսմամ քիթիպխանէլերատ, կազեթատրատ վէ Պեյօղլուատա Տօղրու Եոլատ 67 նումէրօրը Շարֆի էֆ. Սրհանեանդն տիրքեթընդա Սթամպոլ իչին 40 բարա վէ Թաշրա իչին 50 բարա ֆիյաթլա սատըլըր։

Մերքեզը ֆէրատրիը Պաղը Ալի ճադդեսինատ էսկի Զաղիրէ սոֆրասընատա 66 նում. մերզը ԱՒԵՏԻՍ ֆէրիդանէսի դէր։ 5—2

ՄԵՍԱՖԻՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ
Հ-ՖՐ-ԼԷ ՈՒՖԵՐԻԷ

Ալեֆ. սեպտեմբերին 20ինէի բազար երթեսի կիւնիւ ազչամ ալտիր. սատթ հատ գարթան Կալլեթինին տիւվար օլարդը Պոդոդ վարդը՝ Նովորոսիք վէ Պաթումա հարէքէթ իսէհէք տիր։

Ալեֆ. սեպտեմբերին 23ինէի բէնճշենպին կիւնի ալտիր. սատթ հատ գարթան Պելանդզին տիւվար օլարդը Գինկ վարդը՝ Զանդզդալ, Իզմիր, Բրել վէ Մարիւեատա հարէքէթ իսէհէք տիր։

Ալեֆրանկա սեպտ.ին 24ինէի ճանատա կիւնիւ ազչամ ալտիր. սատթ հատ, գարթան Մէհնատան տիւվար օլարդը Ամսդն վարդը՝ Զանդզդալ, Գավալա, Սելանիկ, Շիրա Թարտա, Մարիւեա, Հավզ վէ Լնդնատա հարէքէթ իսէհէք տիր։

Բասք-Լիսն-Մէսիթեանէ չըմենարքեր գամանատատրա գարարլաշարդան Թէրթիպ իւզրէ Բարիզ իչին ալանատ պիլիթերին ֆիյաթը պիր վէհէր տիր։

Պեյիւք բասթարարը 1ինի մէվզի 820, վէ 2ինի մէվզի՝ 230 ֆրանգ օլաս, եէրք վարարարընատա հալընդ 1ինի մէվզի՝ 245 ֆրանգ տրը։

Տոհա միւքեմմէլ մալիւմատ ալմագ իչին Գալաթատա Մուսխանէտ պեյիւք սէնթիքատեէտ միւրատատ ալանմալը տրը։

ԻԼԱՆԱԹ

Իմամը Ազէմ բազատաղանատերի էֆենտիմիզ հազրեթերիրին եվգաֆը չերիֆերինատն օլաս, սենի հալիւէ ազօթ. նիհայէթինատ միւատեթը իյհարարը մինեզարիյէ օլանադը հիրէթէ, իյհապանա կէօրէ 1էր վէ 2էր վէ 3էր սենեւլքերի թիւրկերինէ իյհար օլունմագ իւզրէ պուլանան Խարատան գազատանատ 61,852 զրչ. պեռելը տապզրը Մանասրէթ իւլ Ճեպէլ մուգաթասրյա Ազամիյէ նահիյեսինատ 19,655 զրչ. պեռելը տապզրը Թուլա պազրընն միւզայեաթ օլունմագատ պուլանադը՝ Պաղտատ եվգաֆ մահատպեհիլիկնատն վարտա օլան 27 ազօթ. 318 Թարիխլի Թեկերբաքնամէտ պէյան վէ իչար օլունմըշ օլմադան, Թարիխ օլանարընդ՝ սենի հալեյի իսլուբ Բաշմինն 15ինէի կիւնիւնէ գատար 100ատ 10 նիսպէթինատ Թէկմին ազչէսինի մուհասոհպէն Տերատատէմէ եվգաֆը Հիմայուն Խազինէի ճելիլեսինատ Մահասպէտի Ուսմանիյէ իսարէրինէ, վէ մահալինէ մեհլու վէ եվգաֆ իսարելերինին միւրատատ էյլեմէրը։

3 իլուլ 318 5—4

եվգաֆը Հիմայուն Խազինէսինէ 6 ալաղ օլմագ իւզրէ միւպայէտ վէ իսալենի լիւզում կէօրիւնէն 27,230 քիւսուր գրչէի ճէհատ մրգատրը եազդն ինրատ օլանան միւնագասատրատա՝ պէհէր ճեհատ գրչէի մէճիտի 19 զրչ. հրատպէյլ 7½ զրչ.ատ թալիգի էսհանէսինատ պուլունադրընատ, վէ չէհրը ճարիի Բաշմինն 10ընէը չարչենպին կիւնիւ սատթ 10ա գատար հէր գալ բարա, վէ 11ինէի բէնճշենպին կիւնիւ քեզալիք սատթ 10ա գատար 100ատ 5 Թէնզիլ օլանդը իսէ գատալ օլունճաղընա պինատն, նեգատնընյա ինա ինմէք վէ ատտա զիլատ մալիւմատ ալմագ իսթեյենլերին՝ մէճլիսը իտարէի եվգաֆա միւրատատ էյլեմէրի։

8 իլուլ 318 5—3

ԵՎԳԱՖԻ ՀԻՄԱՅՈՒՆ

Թէգրար իլան իլէ Թազիրը մուամէլատ օլունմայա գատար, եանի նագա իլէ ֆիւրուխատ օլունմագ գատատեսի վագ զէլենընմայա սէկին հալընդ մահալիւթը վագֆկիյէտէն հիսէտարանդն հատպէլ նիզամ պիլա միւդայեատ Թէֆվիզ իսէհէքլերի հիսէտի սէքնալերէն նրատը մէհատ 19 զրչ. վէ նրատը սիկերի հազինէի եվգաֆը Հիմայունդն սուրէթ վէ սէրկի վէ գալրանը իլէ սարբլանագ զրչ. Թամամ կէտէլի օլուպ սա պիմիդայեատ սարբլանլարդն մանասեհէլէրինին նրատը ինրա 100 զրչ. հիսապլյա ինրա օլարագ, վէ սիկեր նրատը քեզալիք սուրէթ վէ սէրկի գատալիյէտ իսիֆա զէլանճաղընատն, պու գատալիյէտէ սիֆիրլիզիրմանիլիքդն մուայյէն օլան և հաֆթա միւատեթը իլանրընատ 1ինէի իլան միւատեթի օլան իչպա 313 սէնէտի իյլուլդն 1ինէի կիւնիւնէն իսիպատէն մահը մէզգիրլերդն 8ինէի բազար երթեսի կիւնիւ Թալիգ օլանլարդը գրմէթը մանասամէնէլերինին եօրիւնէ միւատավ Թէմմին ազչէլերինէ պէրատպէր Մահիւլաթ իսարէսինէ միւրաճաաթ իսիմելի գազմ կէլէէկի 1ինէ սեֆա օլարագ իլան օլընը։

..2000.—Գասրամ Բաշատա Պեսրատան Պէյ մահալլեսինատ Անպար Արգասը օսգազրատա 99 նումէրօրը Թախմինէն վէ Թերպիէն 30 մէթրօ արսատա մէպնի 2 օատա վէ 1 սուֆրայը միւշթէմիլ պէրատ պիր պագ մէնզիլին պիւթիւնը. հաճի Հիւսէյին։

..1000.—Եէնի Գալաթատ Ֆիւրքեճի Պաշը Հիւսէյին Ալա մահալլեսինատ իմամ Հասան էֆ. օսգազրատա 23 վէ 24 վէ 26 նումէրօրը Թախմինէն վէ Թերպիէն 114 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օատա վէ 1 սուֆրա վէ 1 գուլյուլ Թահիրքատա 2 պագ միւքքեատ վէ 114 մէթրօ պագէյի միւշթէմիլ պէրատ պագ մէնզիլին 8 հիսատէն 1 հիսատի. Հասան։

..2000.—Եէնի Պազչէատ Գասրասքը Մեհմէտ էֆ. մահալլեսինատ Խիւրեվ Բաշ ճանատատինատ 55 նումէրօրը Թախմինէն վէ Թերպիէն 91 մէթրօ արսատա մէպնի 5 օատա վէ 2 սուֆրա վէ 1 գուլյուլ վէ 57 մէթրօ պագէյի միւշթէմիլ պէրատ պագ մէնզիլին նրսֆ հիսատի. հաճի Հիւսէյին։

..6250.—Շեհր Էմինի գուրպինատ Երեկլի մահալլեսինատ Սերայ Մեյմանը ճանատինատ 28 վէ միւքերրեր 28 վէ միւքերրեր 28 նումէրօրը Թախմինէն վէ Թերպիէն 114 մէթրօ արսատա մէպնի Ֆեվգէնատ 3 օատա վէ 1 սուֆրա վէ 22 մէթրօ պագէյ վէ Թահիրքատա իքի պագ միւքքեատը միւշթէմիլ վէ չէհրի 120 զրչ. քիրալը միւթեհամմիլ քիրալկիր պիր պագ մէնզիլին ըսպ հիսատի. Հաֆրզ Մահմատ։

..10000.— Խանքեօյատ Մահմատ Ագա մահալլեսինատ Սանամալը օսգազրատա 32 նումէրօրը Թախմինէն վէ Թերպիէն 76 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օատա վէ 1 սուֆրա վէ 1 սարընքը միւշթէմիլ պէրատ պագ մէնզիլին պիւթիւնը. Հասան։

..23334.— Գումգապուատա Զասրրը Ահմէտ Զելեպի մահալլեսինատ Արգասատ օսգազրատա 27 վէ միւքերրեր 27 նումէրօրը Թախմինէն վէ Թերպիէն 81 մէթրօ արսատա մէպնի 8 օատա վէ 4 սուֆրա վէ 1 միւշթերեք գուլյուլ վէ 1 սարընքը միւշթէմիլ վէ չէհրի 400 զրչ. քիրալը քիրալկիր 2 պագ մէնզիլին պիւթիւնա հիսատի. հաճի Հասան։

..2835.—Պալատա Հաճի Իսա մահալլեսինատ Ֆեօրբիւ Պաղը օսգազրատա 11 վէ 13 նումէրօրը Թախմինէն վէ Թերպիէն 54 մէթրօ արսատա մէպնի ֆեվգէնատ 2 օատա վէ 1 սուֆրա վէ 1 միւշթերեք գուլյուլ վէ Թահիրքատա պիր պագ մէնզիլին պիւթիւնը. հաճի Հասան։

..8750.. պեռելը միւգայեատի 5000.— Թոբխանէտ Սէֆեր Բէյխանա մահալլեսինատ Հէքիմ Զեքմագ օսգազրատա 1 վէ 3 նումէրօրը Թախմինէն վէ Թերպիէն 76 մէթրօ արսատա մէպնի 6 օատա վէ 1 գուլյուլ վէ 1 սարընքի վէ 608 մէթրօ պագէյի միւշթէմիլ պիր պագ մէնզիլին բուպ հիսատի. Լուֆֆի.

..2000.—Գասրամ Բաշատա Ճամիի Բէպիր մահալլեսինատ Ուզուն Եոլ Ցեբէ Պօյու ճանատինատ 21 վէ Բեսիմզալու օսգազրատա վէ 2 նումէրօրը Թախմինէն վէ Թերպիէն 30 մէթրօ արսատա մէպնի Ֆեվգէնատ 2 օատայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 100 զրչ. քիրալը սիյագ 2 պագ միւքքեատնդն 5 հիսատէն 1 հիսատի. եօրիւճի Հիւսէյին։

..4000.— Ֆընարզլատա Սելիմէ Խաթուն մահալլեսինատ Վիշնէ օսգազրատա 16 նումէրօրը տերուէնինատ 2 եեր օատրը վէ 1 սուֆրա վէ 76 մէթրօ պագէյի միւշթէմիլ Թահիրքատն վէ Թերպիէն 45 մէթրօ պիր գրքա արսատնդն պիւթիւնի. եօրիւճի Հիւսէյին։

..2000.—Գասրամ Բաշատա Պեսրատան Պէյ մահալլեսինատ Անպար Արգասը օսգազրատա 99 նումէրօրը Թախմինէն վէ Թերպիէն 30 մէթրօ արսատա մէպնի 2 օատա վէ 1 սուֆրայը միւշթէմիլ սիյագ պիր պագ մէնզիլին պիւթիւնը. հաճի Հասան։

..8750.. պեռելը միւգայեատի 5000.— Թոբխանէտ Սէֆեր Բէյխանա մահալլեսինատ Հէքիմ Զեքմագ օսգազրատա 1 վէ 3 նումէրօրը Թախմինէն վէ Թերպիէն 76 մէթրօ արսատա մէպնի 6 օատա վէ 1 գուլյուլ վէ 1 սարընքի վէ 608 մէթրօ պագէյի միւշթէմիլ պիր պագ մէնզիլին նրսֆ հիսատի. հաճի Հասան։

..2000.—Գասրամ Բաշատա Ճամիի Բէպիր մահալլեսինատ Ուզուն Եոլ Ցեբէ Պօյու ճանատինատ 21 վէ Բեսիմզալու օսգազրատա վէ 2 նումէրօրը Թախմինէն վէ Թերպիէն 30 մէթրօ արսատա մէպնի Ֆեվգէնատ 2 օատայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 100 զրչ. քիրալը սիյագ 2 պագ միւքքեատնդն 5 հիսատէն 1 հիսատի. եօրիւճի Հիւսէյին։

..4000.— Ֆընարզլատա Սելիմէ Խաթուն մահալլեսինատ Վիշնէ օսգազրատա 16 նումէրօրը տերուէնինատ 2 եեր օատրը վէ 1 սուֆրա վէ 76 մէթրօ պագէյի միւշթէմիլ Թահիրքատն վէ Թերպիէն 45 մէթրօ պիր գրքա արսատնդն պիւթիւնի. եօրիւճի Հիւսէյին։

..2000.—Գասրամ Բաշատա Պեսրատան Պէյ մահալլեսինատ Անպար Արգասը օսգազրատա 99 նումէրօրը Թախմինէն վէ Թերպիէն 30 մէթրօ արսատա մէպնի 2 օատա վէ 1 սուֆրայը միւշթէմիլ սիյագ պիր պագ մէնզիլին պիւթիւնը. հաճի Հասան։

..8750.. պեռելը միւգայեատի 5000.— Թոբխանէտ Սէֆեր Բէյխանա մահալլեսինատ Հէքիմ Զեքմագ օսգազրատա 1 վէ 3 նումէրօրը Թախմինէն վէ Թերպիէն 76 մէթրօ արսատա մէպնի 6 օատա վէ 1 գուլյուլ վէ 1 սարընքի վէ 608 մէթրօ պագէյի միւշթէմիլ պիր պագ մէնզիլին նրսֆ հիսատի. հաճի Հասան։

..2000.—Գասրամ Բաշատա Ճամիի Բէպիր մահալլեսինատ Ուզուն Եոլ Ցեբէ Պօյու ճանատինատ 21 վէ Բեսիմզալու օսգազրատա վէ 2 նումէրօրը Թախմինէն վէ Թերպիէն 30 մէթրօ արսատա մէպնի Ֆեվգէնատ 2 օատայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 100 զրչ. քիրալը սիյագ 2 պագ միւքքեատնդն 5 հիսատէն 1 հիսատի. եօրիւճի Հիւսէյին։

..10000.— Խանքեօյատ Մահմատ Ագա մահալլեսինատ Սանամալը օսգազրատա 32 նումէրօրը Թախմինէն վէ Թերպիէն 76 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օատա վէ 1 սուֆրա վէ 1 սարընքը միւշթէմիլ սիյագ պիր պագ մէնզիլին պիւթիւնի. հաճի Հասան։

..23334.— Գումգապուատա Զասրրը Ահմէտ Զելեպի մահալլեսինատ Արգասատ օսգազրատա 27 վէ միւքերրեր 27 նումէրօրը Թախմինէն վէ Թերպիէն 81 մէթրօ արսատա մէպնի 8 օատա վէ 4 սուֆրա վէ 1 միւշթերեք գուլյուլ վէ 1 սարընքը միւշթէմիլ վէ չէհրի 400 զրչ. քիրալը քիրալկիր 2 պագ մէնզիլին պիւթիւնա հիսատի. եօրիւճի Հասան։

..2835.—Պալատա Հաճի Իսա մահալլեսինատ Ֆեօրբիւ Պաղը օսգազրատա 11 վէ 13 նումէրօրը Թախմինէն վէ Թերպիէն 54 մէթրօ արսատա մէպնի ֆեվգէնատ 2 օատա վէ 1 սուֆրա վէ 1 միւշթերեք գուլյուլ վէ Թահիրքատա պիր պագ մէնզիլին պիւթիւնի. հաճի Հասան։

..25000.— Պազչէ Գասրասքատա Զեկեպօղլու Ալեքսատրի մահալլեսինատ Պագքրիբլը ճանատինատ 30 վէ 32 վէ 92 նումէրօ իլե մուրագգամ օլուպ թէմմամեան տրա սենէվի 630 զրչ. իճարեի մանեճճեյեսի ճանիրպը վագֆա վէրիլմէգ իլէրի Թահիրքատն վէ Թերպիէն 97 մէթրօ արսատա մէպնի վէ մեճմաուը չէհրի 750 զրչ. քիրալը ֆեվգէնատ 2 օատա վէ 1 սուֆրայը հավի լօգանթա իլե Թահիրքատատ պիր պագ մագազա վէ քեսղրատը միւքքեատընդն բուպ հիսատի. եօրիւճի Հասան։

..1500.— Ցավատ Բաշատ մահալլեսինատ Պէյազզիզ Խիւրեվ սօգազրատա 13 նումէրօրը Թախմինէն վէ Թերպիէն 33 մէթրօ արսատա մէպնի 2 օատա վէ 15 մէթրօ պագէյի միւշթէմիլ սիյագ պիր պագ մէնզիլին պիւթիւնի. Հասան։

..9000.—Թոթավլատա Գուրբաօղլու սօգազրատա 36 նումէրօրը Թախմինէն վէ Թերպիէն 68 մէթրօ արսատա մէպնի 4 օատա վէ 2 սուֆրայը միւշթէմիլ սիյագ պիր պագ մէնզիլին պիւթիւնի. Մուսթաֆա։

..9000.—Թոթավլատա Գուրբաօղլու սօգազրատա 21 նումէրօրը տերուէնինատ 1 գուլյուլը միւշթէմիլ Թահիրքատա պիր պագ մէնզիլին պիւթիւնի. Մուսթաֆա։

..6250.—Գասրամ Բաշատա Սինան Բաշ մահալլեսինատ Պահաուն սօգազրատա 2 նումէրօրը տերուէնինատ 2 քեպիր գուլյուլ վէ 1 սարը վէ 1 մանարա վէ 114 մէթրօ մահալատ գարրա վէ 65 մէթրօ պագէյեպն օսասընը միւշթէմիլ վէ տանվէվ 4000 զրչ. քիրալը Թահիրքատն վէ Թերպիէն 13193 մէթրօ պիր գրքա պասրանընդ 8ատն 1 հիսատ.

ԵԿԵՂԵՑԻԵՑԻ
Վ Է
ԲՍԿԳՈՒԼԵՍՆ
ՊԷՕՑԻՒԻԲ ԶԱՑ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Պաղչէ Գաբասընդա Ճեուլ Պէյ խանը գաբասը խանընդա Նօ. 10

Լէզգիթի, նէֆիւրիկի վէ խաբիւրիկի վէ պասուսատա էկիմեսի ուրկի ֆիրէթիւլ, ուսմանլէն Թանզիմզը վէ Թիւրքընընդն բէք չօգ չէհրլերինատ ալմըշ մաղազալարդան մէչնուր վէ Թիւնգ ճարատա պ